Usansoloko Udala
Ayuntamiento de Usansolo

## 1. LOTE

**ERANTZUKIZUN ZIBILEKO ETA ONDARE-ERANTZUKIZUNEKO ASEGURUA**

**1. Aseguruaren hartzailea**

Usansoloko Udala

**2. Aseguruaren xedea**

Poliza honek aseguru hau indarrean dagoen bitartean, zuzenean, solidarioki edo subsidiarioki, aseguratuari legokiokeen erantzukizun zibil/ondaretik eratorritako ondorio ekonomikoak bermatzen ditu. Erantzukizun hori izango da, hain zuzen ere, jardueran aritzeagatik edo ez egiteagatik hirugarrenei eragindako gorputzeko eta/edo gorputzeko kalte material edo/eta ondoz ondoko kalte eta/edo ondoriozkoengatik eta/edo kalte material batetik eratorritakoak ez diren kalteengatik.

Aseguratzaileek, poliza horren pean, erantzukizun horrengatik Aseguratuari ordaindu behar dizkion zenbateko guztiengatik kalte-ordaina ematea erabaki dute, aurrerago ezarritako baztertze, muga, termino eta baldintzei lotuta:

- Legearen aginduz hari ezarria, arau juridikoa indarrean badago poliza indarrean dagoenean edo indarrean dagoen bitartean.
- Emandako zerbitzu publikoen funtzionamendu on edo txarraren ondorioz.
- - Aseguratuari dagokio edozein tituluren bidez dauzkan baliabide materialak eta ondarea ustiatu, erabili eta erabiltzea.

**3. Aseguratuak**

Usansoloko Udala izango da aseguratua. Gainera, aseguratutzat joko dira funtzionarioak eta lan-kontratuko langileak, eta, oro har, udal horren kontura beren eginkizunak betetzen dituzten pertsona guztiak.

Aseguratutzat joko dira, halaber, jai-batzordeetako kideak – udalak antolatu edo sustatzen duenean –, boluntarioak, monitoreak, babes zibileko kideak eta udalak babestu edo sustatutako jarduerak lagundu, lagundu edo zuzentzen dituzten pertsona guztiak.

Era berean, poliza honen ondorioetarako, hirugarrentzat hartuko dira lan-esparrutik kanpo

## LOTE 1

**SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL Y PATRIMONIAL**

**1. Tomador del seguro**

Ayuntamiento de Usansolo

**2. Objeto del seguro**

La presente póliza garantiza las consecuencias económicas derivadas de la responsabilidad civil / patrimonial, según la normativa legal vigente, que durante la vigencia de este seguro pueda corresponder directa, solidaria o subsidiariamente al Asegurado, por daños y perjuicios corporales y/o materiales y/o consecuenciales consecutivos y/o perjuicios no derivados de un previo daño material y/o corporal, causados por acción u omisión a terceros, en el ejercicio de su actividad.

Los Aseguradores acuerdan bajo esta póliza, sujeto a las exclusiones, límites, términos y condiciones establecidas más adelante, indemnizar al Asegurado por todas las sumas que venga obligado a pagar en razón de tal responsabilidad:

- Impuesta al mismo por ministerio de la Ley, tanto la norma jurídica esté en vigor a la toma de efecto de la póliza o lo esté durante la vigencia de la misma.
- Derivada del funcionamiento normal o anormal de los servicios públicos prestados.
- Corresponda al Asegurado en la explotación, uso y utilización de los medios materiales y patrimonio cuya posesión ostente por cualquier título.

**3. Asegurados**

Tendrá la condición de asegurado el Ayuntamiento de Usansolo. Además, se considerarán asegurados el personal funcionario y laboral y en general, cuantas personas realicen sus funciones para y por cuenta del citado Ayuntamiento.

También serán considerados asegurados los miembros de las comisiones de fiestas – cuando dicha actividad sea organizada o promovida por el ayuntamiento-, voluntarios, monitores, miembros de protección civil y cuantas personas ayuden, colaboren o dirijan actividades patrocinadas o promovidas por el ayuntamiento.

Igualmente tendrán la consideración de terceros a los efectos de esta póliza los Asegurados fuera del ámbito



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8653d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

aseguratuta daudenak, hau da, Udalaren laguntzaren eta zerbitzuen erabiltzaile gisa.

laboral, es decir, en su calidad de usuarios de la asistencia y servicios del Ayuntamiento.

**4. Definizioak**

**4. Definiciones**

Ezbeharra:

Aseguratuarentzat polizaren estalduraren barruan sartzen diren erantzukizunak arrazoiz ekar ditzakeen kaltea gertatzea. Ezbehar bakartzat joko da gertaera sortzaile beraren ondoriozko gertakari kaltegarria edo gertaera kaltegarria, kalteak noiz gertatu diren eta/edo erreklamatzaileen kopurua zein den kontuan hartu gabe.

Siniestro:

El acaecimiento del daño del que pueda razonablemente derivarse responsabilidades para el asegurado que quedan comprendidas en el marco de la cobertura de la póliza. Se considerará que constituye un sólo y único siniestro el acontecimiento o serie de acontecimientos dañosos debidos a un mismo hecho generador con independencia de la fecha en que se produzcan los distintos daños y/o del número de reclamantes o reclamaciones formuladas.

Gorputzeko kaltea:

Gorputzeko lesioa edo pertsona fisikoari eragindako heriotza.

Daño corporal:

Lesión corporal o muerte causada a persona física.

Kalte materiala:

Gauza bat hondatzea, hondatzea edo suntsitzea, bai eta animaliei eragindako kaltea ere, lapurreta edo ebasketa berariaz kanpo utzita. Ez dira kalte materialtzat hartuko galerak, kalteak, erantzukizunak, ezbeharrak, kostuak, edozein motatako gastuak, baldin eta, zuzenean edo zeharka, laguntzeko sortu badira, edozein erabilera-galeraren ondorioz sortu badira edo galera horien ondorioz sortu badira, edo edozein datu-galeraren ondorioz sortu badira, edo edozein erabileragaleraren ondorioz gertatu badira, edo datuen funtzionamendua, konponketa, ordezkapena, zaharberritzea edo erreprodukzioa murriztu bada, datu horien balioari dagokion edozein zenbateko barne.

Daño Material:

Deterioro, menoscabo o destrucción de una cosa, así como el daño causado a los animales, quedando expresamente excluido el robo y/o hurto. No tienen consideración de Daño material las pérdidas, daños, responsabilidades, siniestros, costes, gastos de cualquier naturaleza causados, directa o indirectamente, coadyuvados, resultantes o derivados de o relacionados con cualquier pérdida de uso, merma del funcionamiento, reparación, sustitución, restauración o reproducción de Datos, incluido cualquier importe correspondiente al valor de dichos Datos.

Ondoriozko kaltea:

Galera ekonomikoa, baldin eta galera hori erreklamaziogileak kontratuan babestutako eta jasandako gorputz-kalteen edo kalte materialen ondorio zuzena bada.

Perjuicio consecutivo:

La pérdida económica que sea consecuencia directa de los daños corporales o materiales amparados por el contrato y sufridos por el reclamante de dicha pérdida.

Ondare-kalte hutsa edo ez-kontsekutiboa:

Hirugarren batek jasandako galera ekonomikoak, aldez aurretik gorputzean edo materialean izandako kalte baten ondorio ez badira, eta bat-bateko, ustekabeko, ezusteko eta nahigabeko gertaera baten ondorio badira, betiere poliza honek bermatzen duen aseguratuaren erantzukizun baten ondorio badira, aseguratutako jarduera gauzatzean.

Perjuicio patrimonial puro o perjuicio no consecutivo:

Las pérdidas económicas sufridas por un tercero que no sean consecuencia de un daño previo corporal o material, y resulten de un hecho súbito, accidental, imprevisto y no intencionado, siempre y cuando provengan de una responsabilidad del Asegurado que esté garantizada por esta póliza, en el ejercicio de la actividad asegurada.

**5. Aseguruaren estaldura**

**5. Cobertura del seguro**



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8655d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

*5.1. Erantzukizun zibil orokorra/ondare-erantzukizuna*

Adierazpen gisa, eta mugatzeko asmorik gabe, aseguratuaren erantzukizun zibila/ondarezkoa bermatzen da, honako arrisku hauen ondorioz:

1) Emandako zerbitzu publikoen jardun materialetik eratorritakoa.

2) Finka, orube, eraikin, lokal, hesi, semaforo, lorategi eta parke publiko, kanpin, gizarte-, kirol-, osasun- eta irakaskuntza-instalazio eta antzekoen jabe, errentari edo usufruktudun gisa.

3) Bide publikoek eta auzo-bideek udalaren kontura eragin ditzaketen kalteak.

4) Udalak edo beste erakunde batzuekin koordinatuta antolatutako jai-, kultura- edo kirol-ekitaldiak, hala nola kabalgatak, hitzaldiak, erakusketak, lehiaketak, azokak eta abar, motordun ibilgailuen manifestazio, lehiaketa edo lasterketak izan ezik (autoak, motozikletak, ontziak, aireontziak...).

5) Udal-merkatuak zuzenean ustiatzearen ondoriozkoak.

6) Aseguratutako pertsonaren edozein ondasun edo zerbitzutan hasi den sute edo leherketaren ondoriozko kalteak.

7) Bere jabetzako eraikinak edo instalazioak eraikitzeko, mantentzeko, konpontzeko, handitzeko edo eraberritzeko obren sustatzaile edo eraikitzaile gisa, bertako langileen bidez, obra txikitzat jotzen badira.

8) Kontratistek, azpikontratistek eta, oro har, lan-mendekotasunik gabe aseguratuaren kontura jarduten duenak eragindako kalteengatik aseguratuei zuzenean, solidarioki edo subsidiarioki legokiekeen erantzukizuna.

9) Zaintza- eta segurtasun-zerbitzutik eratorritakoak, baita armak erabiltzea ere.

10) Udalekuak, ikastaroak eta udal-zerbitzuek antolatutako antzeko beste jarduera eta kanpaina batzuk antolatzeagatik.

11) Aseguratutako pertsonari bere enplegatuek edo beste hirugarren batzuek ibilgailu motordunak erabiltzearen ondorioz hirugarrenei eragindako kalteengatik eska dakiokeen erantzukizun zibila,

*5.1. Responsabilidad civil general/ responsabilidad patrimonial*

A título meramente enunciativo y no limitativo se garantiza la responsabilidad civil/patrimonial del Asegurado derivada de los siguientes riesgos:

1) La derivada de la actuación material de los servicios públicos prestados.

2) En su calidad de propietario/a, arrendatario/a o usufructuario/a de fincas, solares, edificios, locales, vallas, semáforos, jardines y parques públicos, campings, instalaciones sociales, deportivas, sanitarias, docentes y similares.

3) Daños que puedan ocasionar las vías públicas y los caminos vecinales a cargo del ayuntamiento.

4) Manifestaciones festivas, culturales o deportivas organizadas por el ayuntamiento o en coordinación con otras entidades, tales como cabalgatas, conferencias, exposiciones, competiciones, ferias, etc...excepto manifestaciones, concursos o carreras de vehículos a motor (coches, motocicletas, embarcaciones, aeronaves...).

5) Resultantes de la explotación directa de los mercados municipales.

6) Daños derivados de incendio o explosión que tengan su inicio en cualquiera de sus bienes o servicios de la persona asegurada.

7) Como promotor/a o constructor/a por medio de personal propios, de las obras de construcción o de mantenimiento, reparación, ampliación o reforma de las edificaciones o instalaciones de su propiedad que tengan la consideración de obras menores.

8) La responsabilidad que directa, solidaria o subsidiariamente pudiera corresponder a las personas aseguradas por los daños causados por contratistas, subcontratistas y, en general, quien actúe por cuenta del asegurado sin relación de dependencia laboral.

9) Las derivadas del servicio de vigilancia y seguridad, incluso cuando comprenda el uso de armas.

10) Por la organización de colonias, cursillos y otras actividades y campañas similares, organizadas por los diversos servicios municipales.

11) La responsabilidad civil que pudiera ser exigida a la persona asegurada por daños ocasionados a terceras personas como consecuencia de la utilización de vehículos a motor, por parte de sus empleado/as u otro/as



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8655d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

baldin eta aseguratuak ez badu ez jabe ez edukitzaile gisa.

Puntu honetan jasotako kalte-ordainak honako baldintza hauek bete beharko ditu:

Ezbeharra gertatzen denean, aipatutako langileak edo hirugarren horiek aseguratuak agindutako lanak edo zereginak egiten ari badira, aseguruaren xede den jardueraren esparruan.

- Aipatutako langileak edo hirugarrenak zuzeneko erantzuletzat jotzea.

- Ibilgailu eragileak edo hirugarren pertsonak erantzule zuzentzat jotzea.

- Istripua eragin duten ibilgailuek ez edukitzea berme nahikorik ibilgailuaren poliza espezifikoen bidez, sortutako kalteak ordaintzeko.

- Aipatutako polizak nahikoak ez direla deklaratzea, eta aseguratuari kalteak ordaintzeko legezko erantzukizun zibila egoztea.

- Nolanahi ere, paragrafo honetan jasotako bermeak automobilak nahitaez harpidetu beharreko erantzukizun zibileko asegurua arautzen duten xedapenetan ezarritako kalte-ordainen mugen gainetik baino ez dira egongo, dagokion poliza sinatu den ala ez kontuan hartu gabe.

12) Zaborrak eta udal-zaborrak biltzeko zerbitzutik datozenak, biltzeko modua edozein dela ere.

13) Aseguratuak errentamenduan, gozamenean edo beste edozein titulutan okupatutako ondasun higiezinen kalte materialak bermatzen dira.

Kanpoan geratzen dira ondasun horretan egindako aldaketen ondorioz egindako erreklamazioak.

14) Su artifizialak jaurtitzeko egindako ospakizunak, trakak edo zuzeneko antolakuntza, edo beste erakunde edo elkarte batzuekin lankidetzan antolatutakoak. Azken horiei dagokienez, poliza horrek enpresa piroteknikoak bere erantzukizunpean kontratatutako bermearen gainetik jardungo du. Horren barruan sartzen da udal-langileek edo jai-batzordeetako langileek suziria edo txupina botatzea.

15) Ura banatzeko instalazioetan eta estolderia hartzeko instalazioetan eragindako kalteak, horien

tercero/as, y respecto a los cuales el asegurado/a no tuviese la calidad de propietario/a o poseedor/a.

La indemnización contemplada en este punto quedará sujeta a las siguientes condiciones:

Que en el momento de acaecer el siniestro, lo/as citado/as empleado/as o tercero/as se encuentren efectuando trabajos o misiones encomendadas por el asegurado, en el ámbito de la actividad objeto de seguro.

- Que los mencionado/as empleado/as o tercero/as sean declarado/as directamente responsables.

- Que los vehículos causantes o terceras personas sean declarado/as directamente responsables.

- Que los vehículos causantes del accidente no tuvieran suscritas garantías suficientes mediante las pólizas específicas del automóvil para indemnizar los daños sobrevenidos.

- Que sea declarada la insuficiencia de las pólizas citadas, atribuyéndose al/a la asegurado/a la responsabilidad civil legal de afrontar el resarcimiento de los daños.

- En todo caso, las garantías contempladas en este apartado solamente entrarán en juego en exceso de los límites de indemnización establecidos en las disposiciones reguladoras del seguro de responsabilidad civil de suscripción obligatoria de automóvil, se haya o no suscrito la póliza correspondiente.

12) Resultantes del servicio de recogida de basuras y de basureros municipales sea cual fuere el modo de recogida.

13) Se garantizan los daños materiales de los bienes inmuebles ocupados por el asegurado en arrendamiento, usufructo o cualquier otro título.

Quedan excluidas las reclamaciones realizadas a consecuencia de las modificaciones efectuadas en el bien mencionado.

14) Celebraciones realizadas con lanzamiento de fuegos artificiales, tracas u organización directa, u organizadas en colaboración con otras entidades o asociaciones. En lo correspondiente a estos últimos esta póliza actuará por encima de la garantía contratada por la empresa pirotécnica bajo su responsabilidad. Queda incluida el lanzamiento de cohete o chupín por parte del personal municipal o personal de las comisiones de fiestas.

15) Daños ocasionados en las instalaciones de distribución de agua e instalaciones de toma de



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8655d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

jatorria instalazio horien matxura edo hausturetan badago modu subsidiarioan.

16) Aseguratuak administrazioaren lokaletan ondasunen kalte materialengatik izan dezakeen erantzukizunetik datozen erreklamazioetan, langileen ondasunak estaliko dira, betiere erreklamazioaren xedea aseguratuaren instalazioen barruan badago edo kanpoan, leku egokietan eta aseguratutako pertsonaren zaintzapean.

Ibilgailuen kasuan, berme horrek etengabeko zaintzapean dauden aparkalekuei baino ez die eragingo, edo baimenik ez duten pertsonak sartzea eta erabiltzea saihesteko sistemak badituzte. Elkarren artean talka eginez gero, ez da bermerik emango eragindako kalteengatik.

Aseguruak beste aseguru batean estaltzen ez diren arriskuak estaliko ditu, hala nola sutea, lapurreta, norberaren kalteak eta ezbeharraren erantzukizun zibilaren ondoriozko estaldura.

Ez dira bermatzen erreklamazio ekonomikoak, tituluak, baloreak, aurrezki-liburuak, libretak, dokumentuak, bitxiak edo objektu baliotsuak, hau da, enplegatuen efektu pertsonalak, haien balio unitarioa 1.500 eurotik gorakoa bada.

17) Udalaren kultura-etxean emandako zerbitzuen ondoriozko kalteak.

18) Suteak, leherketak, keak, gasak, usainak, lurrunak, lur-jausiak, lur-hondoratzeak eta abar, horien jatorria edozein ondasun edo zerbitzutan badago.

19) Baso-suteak eta horietan mobilizatutako pertsonei eragindako kalte materialak edo gorputzekoak estaltzea.

20) Irakaskuntza arautuko edo ez arautuko eskola eta erakundeen jabetzaren eta ustiapenaren ondoriozko erantzukizuna, bai eta ikastetxearen zerbitzura dauden irakasle edo irakasle ez diren langileena ere, betiere erantzukizun hori beste administrazio bati esleitu ez bazaio.

21) Edozein komunikabidetan egindako erantzukizun zibil publizitarioa, honako hauen ondoriozkoa barne:

• Irainak, kalumnia eta difamazioa.

• Egile-eskubideak urratzea.

• Pertsonen intimitaterako eta ohorerako eskubidearen inbasioa.

alcantarillado, cuando su origen esté en las averías o roturas de las mismas de manera subsidiaria.

16) En las reclamaciones provenientes de la responsabilidad que pudiera tener el asegurado por los daños materiales de los bienes en los locales de la administración, se cubrirán los bienes de las personas trabajadoras siempre que el objeto de la reclamación se encuentre dentro de las instalaciones del asegurado o en el exterior en lugares adecuados y bajo la vigilancia de la persona asegurada.

En el caso de los vehículos, esa garantía únicamente afectará a aparcamientos que se encuentren bajo custodia permanente o si contasen con sistemas para evitar que personas no autorizadas accedan y utilicen. La garantía no se dará por daños provocados en caso de choque entre los mismos.

El seguro cubrirá riesgos no cubiertos en otro seguro, como por ejemplo incendio, robo, daños propios, y cobertura derivada de la responsabilidad civil del siniestro.

No se garantizan las reclamaciones económicas, títulos, valores, libros de ahorro, libretas, documentos, joyas ni objetos de valor, entendiéndose como tales los efectos personales de los empleados cuyo valor unitario supere la cantidad de 1.500€.

17) Daños derivados de los servicios prestados en la casa de cultura municipal.

18) Incendios, explosiones, humos, gases, olores, vapores, desprendimientos, hundimientos de terrenos, etc siempre que tengan origen en cualquiera de sus bienes o servicios.

19) Cobertura de incendios forestales y daños materiales o/y corporales causados a las personas movilizadas en los mismos.

20) Responsabilidad derivada de la propiedad y explotación de escuelas e instituciones de enseñanza reglada o no, así como del personal docente o no docente al servicio del centro, siempre que esta responsabilidad no esté atribuida a otra Administración.

21) La Responsabilidad Civil Publicitaria realizada en cualquier medio de comunicación y que incluirá la derivada de:

• Injurias, calumnia y difamación.

• Infracción de los derechos de autor.



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

22) Ondare-kalte hutsak – hau da, aldez aurretik kalte material edo gorpuzdun baten ondorio ez diren kalteak –.

23) Igogailu publikoen jabetzak eta funtzionamenduak eragindako kalteak.

24) Lokuzioko erantzukizun zibila. Errentamendu-erregimenean edo beste edozein tituluren bidez okupatzen dituzten ondasun higiezinen jabeen aurrean erantzukizun zibila estalita.

25) Honako lan hauek gauzatzea:

▪ Bere eskumeneko espaloiak, bideak, errepideak, lorategiak, parkeak, zuhaitzak, ur-sarea, argiteria publikoa eta abar mantentzea eta kontserbatzea.

▪ Udalari atxikitako langileek egindako eraikinak eta instalazioak eraikitzea eta eraberritzea.

▪ Udalaren mendeko eraikinak eta instalazioak mantentzea.

▪ Bere eskumeneko hodiak, hodiak eta abar mantentzea eta konpontzea.

26) Animaliak edukitzea.

27) Alkateak eta udalbatzako kideek beren eginkizunak betetzeko egiten dituzten bidaiak.

*5.2. Erantzukizun zibil profesionala*

Bermatuta geratzen da aseguratutako pertsonaren erantzukizun zibila bere jarduera profesionalean (teknikari tituludunak), akats edo ez-egite profesionalengatik, baldin eta akats edo ez-egite horiek kalte kaltegarriak eragiten badizkiete hirugarrenei, gorputzean edo materialetan, edo kalteak eragiten badizkiete, korporazioaren kontura eta haren eginkizunak betetzen dituen bitartean.

Bereziki, honako hauen ondoriozko erantzukizunak bermatuko dira:

- Eraikuntza-, muntaia-, handitze- edo eraberritze-obrak eta/edo proiektuak zuzentzeko eta/edo ikuskatzeko jarduerak, betiere kanpoan utzita gainbegiratutako, proiektatutako, eraikitako, muntatutako, handitutako edo eraberritutako obrek berek jasandako kalteak.

• Invasión del derecho a la intimidad y al honor de las personas.

22) Daños patrimoniales puros –entendidos como perjuicios no derivados de un previo daño material o corporal.

23) Daños derivados de la propiedad y funcionamiento de ascensores públicos.

24) Responsabilidad civil Locativa. Cubierta la Responsabilidad civil frente a los propietarios de los bienes inmuebles que ocupen en régimen de arrendamiento o en virtud de cualquier otro título.

25) De la ejecución de trabajos de:

▪ Mantenimiento y conservación de aceras, caminos, carreteras, jardines, parques, arbolado, red de agua, alumbrado público etc. de su competencia.

▪ Construcción y reforma de edificaciones e instalaciones realizadas por personal adscrito al Ayuntamiento.

▪ Mantenimiento de edificios e instalaciones dependientes del Ayuntamiento.

▪ Mantenimiento y reparación de conducciones, cañerías, etc. de su competencia.

26) -De la tenencia de animales.

27) De viajes realizados por el Alcalde, así como miembros de la Corporación Municipal, en el ejercicio de sus funciones.

*5.2. Responsabilidad civil profesional*

Queda garantizada la responsabilidad civil de la persona asegurada en el ejercicio de su actividad profesional (personal técnico titulado) por errores u omisiones profesionales que causen daños corporales, materiales o perjuicios consecuenciales frente a terceras personas, mientras ejerzan sus funciones para y por cuenta de la corporación.

En especial, quedarán garantizadas las responsabilidades derivadas de:

- Las actividades de dirección y/o supervisión de obras y/o proyectos de construcción, montaje, ampliación o reforma, excluyéndose en cualquier caso los daños sufridos por las propias obras supervisadas, proyectadas, construidas montadas, ampliadas o reformadas.



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8653d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

- Korporazioaren mendeko osasun-langileek eta zaintzaileek gizarte-laguntzako jardueran duten jardun profesionala (adinekoak, desgaituak, toxikomanoak eta antzekoak).

- Erantzukizun zibil profesionaleko estaldura horrek baldintza gehiegi eta/edo desberdinak izango ditu sinatutako beste aseguru batzuekin alderatuta, nahitaezkoak izan ala ez.

*5.3 Lan-istripuen erantzukizun zibila*

Biktima bakoitzeko 200.000 euroko muga ezartzen da. Estaldura hau aseguratutako pertsonari eskatzen zaion erantzukizun zibila babestera hedatuko da, indarreko lege-araudiaren arabera eta polizan jasotako mugei eta estipulazioei lotuta, aseguratutako jardueraren garapenean gertatutako lan-istripuengatik.

Zehazki, estaldurak honako hauek babesten ditu:

- Patronalaren erantzukizun zibila, hau da, bere nominan sartuta dauden eta lan-istripuen aseguruan alta emanda dauden langileek, aldi baterako edo iraupen mugatuko lan-harremanak dituzten langileek, aldi baterako laneko enpresek kontratatutako langileek eta aseguratuaren mendeko beste batzuek lan-harremanetik kanpo izandako lan-istripuengatik aseguratutako pertsonari eskatzen zaion erantzukizuna.

- Beste kontratista batzuek, norberaren edo besteren azpikontratistek edo horien guztien mendeko langileek izandako lan-istripuengatik aseguratuari eskatzen zaion erantzukizun zibila.

*5.4 Erantzukizun zibil subsidiarioa*

Halakotzat jotzen da Udalak aurre egin behar diona, baina ez zuzenean hirugarrenen egintzen bidez, bere jarduerarekin lotuta, eta zehazki:

a) Udalarekin mendekotasun-harremanik ez duten pertsonen egintzak, baldin eta udalak bere jarduera baliatzen badu bere jarduera gauzatzeko.
b) Udaleko langileek, beren lana egiteko, beren jabetzako ibilgailuak edo alokatutako ibilgailuak gidatzea, aseguratuak ez badu asegururik edo ez badu, eta soilik automobilen zirkulaziorako erantzukizun zibilaren borondatezko estaldurari dagokionez, beste aseguratzaile batek edo aseguruak konpentsatzeko partzuergoak

- La actuación profesional del personal sanitario y cuidadores/as dependientes de la corporación en su actividad de asistencia social (tercera edad, discapacitado/as, toxicómano/as y similares).

- Esta cobertura de responsabilidad civil profesional actuará en exceso y/o diferencia de condiciones respecto de otros seguros suscritos, obligatorios o no.

*5.3 Responsabilidad civil de accidentes de trabajo*

Se establece un límite de 200.000 euros por víctima. La presente cobertura se extenderá a amparar la responsabilidad civil que le sea exigida a la persona asegurada de conformidad con la normativa legal vigente y con sujeción a los límites y estipulaciones contenidos en la póliza, por accidentes de trabajo ocurridos en el desarrollo de la actividad asegurada.

En concreto por esta cobertura queda amparada:

- La responsabilidad civil patronal, entendiendo como tal la responsabilidad que le sea exigida a la persona asegurada por los accidentes de trabajo sufridos por lo/as trabajadores/as incluidos en su nómina y dados de alta en el seguro de accidentes de trabajo, lo/as trabajadores/as con relaciones de trabajo temporal o de duración determinada, lo/as contratado/as por empresas de trabajo temporal y otros dependientes del/de la asegurado/a al margen de la relación laboral.

- La responsabilidad civil que le sea exigida a la persona asegurado/a por los accidentes de trabajo sufridos por otros contratistas, subcontratistas propios o ajenos o personal dependiente de todos ellos.

*5.4 Responsabilidad civil subsidiaria*

Entendiéndose por tal la que el Ayuntamiento debe afrontar, aunque no directamente por actos de terceros en conexión con su propia actividad y en concreto:

a) Actos de personas que no tengan relación de dependencia con el Ayuntamiento y de cuya actividad este se sirva en el ejercicio de la suya propia
b) Conducción por empleados del Ayuntamiento, para el desempeño de su trabajo, de vehículos de su propiedad o alquilados, con ausencia o insuficiencia de seguro, desconocida por el Asegurado y solo por lo que respecta a la cobertura voluntaria de Responsabilidad Civil de circulación de automóvil, en exceso del limite del



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8653d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

estalitako nahitaezko aseguruaren muga gainditzean.

seguro obligatorio cubierto por otro asegurador o por el Consorcio de compensación de seguros.

*5.5. Erantzukizun zibil gurutzatua*

Hartzaileak eta/edo aseguratuak bere jarduerari dagozkion lanak egiteko azpikontratatutako edozein enpresaren edo haren erakunde autonomoen mendeko langileek edo langileek jasan ditzaketen kalteak, betiere Gizarte Segurantzan alta emanda badaude.

Kanpoan geratzen dira kalteak eragin dituena lanean ari den obrari edo instalazioei egindako kalteak.

*5.5. Responsabilidad Civil Cruzada*

Los daños patronales que pudieran sufrir el personal dependiente o empleados de cualquier empresa o de sus Organismos Autónomos subcontratada por el Tomador y/o Asegurado para la realización de trabajos propios de su actividad, siempre y cuando se encuentren dados de alta en la Seguridad Social.

Quedan excluidos los daños a la propia obra o instalaciones en las que esté trabajando el causante de los daños.

*5.6. Fidantzak eta defentsa*

Aseguratutako zenbatekoaren mugarekin eta betiere erreklamazioaren xedea aseguru-kontratuaren estalduren barruan badago, honako hauek ere bermatuta geratzen dira:

- Prozeduraren erresulta zibilak bermatzeko eskatzen diren fidantza judizialak eratzea.

- Kostu judizialak, aseguru-enpresak ordaindu beharreko kalte-ordainaren eta ezbeharrean aseguratutako pertsonaren erantzukizunaren guztizko zenbatekoaren arteko proportzio berean ordainduko direnak.

- Aseguru-enpresak bere gain hartuko du kaltetuaren erreklamazioari aurre egiteko zuzendaritza juridikoa, eta bere kontura izango dira sortzen diren defentsa-gastuak. Aseguratuak behar den laguntza eman beharko du aseguru-enpresak bere gain hartzen duen zuzendaritza juridikoari dagokionez.

- Aseguratuak bere defentsa propioa izendatzen duenean, sortzen diren gastu judizialak bere kontura baino ez dira izango.

- Aseguratutako pertsonaren aurkako prozesu kriminalen kasuan ere aplikatuko dira aipatutako prestazioak, baldin eta aseguruaren xede den jarduera egitearen ondorio badira, aseguratutako pertsonaren aldez aurreko baimenarekin. Aseguratuak bere defentsa propioa izendatzen badu, kontzeptu horrengatik sortzen diren kostuak eta gastuak bere kontura baino ez dira izango.

- Aseguratuaren aurka bideratutako prozesu judizialetan kondena-epaia ematen bada, aseguru-enpresak ebatziko du komenigarria den ala ez eskumena duen auzitegi gorenaren aurrean

*5.6. Fianzas y defensa*

Con el límite de la suma asegurada y siempre que el objeto de la reclamación esté incluido en las coberturas del contrato de seguro, quedan también garantizadas:

- La constitución de las fianzas judiciales exigidas para garantizar las resultas civiles del procedimiento.

- Las costas judiciales, que serán abonadas en la misma proporción existente entre la indemnización que deba satisfacer la empresa aseguradora y el importe total de la responsabilidad de la persona asegurada en el siniestro.

- La empresa aseguradora, asumirá la dirección jurídica frente a la reclamación del/de la perjudicado/a, y serán de su cuenta los gastos de defensa que se ocasionen. La persona asegurada deberá prestar la colaboración necesaria en orden a la dirección jurídica asumida por la empresa aseguradora.

- Cuando la persona asegurada designe su propia defensa los gastos judiciales que se originen serán de su exclusiva cuenta.

- Las prestaciones citadas anteriormente serán de aplicación asimismo, en el caso de procesos criminales contra la persona asegurada que tengan su causa en el ejercicio de la actividad objeto del seguro, previo consentimiento de la persona asegurada. En el caso de que la persona asegurada designe su propia defensa, las costas y gastos que se originen por este concepto serán de su exclusiva cuenta.

- Si en los procesos judiciales seguidos contra la persona asegurada se produce sentencia condenatoria, la empresa aseguradora resolverá la conveniencia de recurrir ante el Tribunal Superior competente; si



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8655d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

errekurtsoa jartzea; errekurtsoa bidegabea dela uste badu, interesdunari jakinaraziko dio, eta hark ezingo du bere kontura jarri. Azken kasu horretan, errekurtsoak aseguru-enpresaren interesen aldeko epaia ematen badu, haren konturako kalte-ordaina murriztuz, aseguru-enpresak bere gain hartu beharko ditu errekurtso horrek eragindako gastuak.

- Aseguratuaren eta aseguru-enpresaren artean gatazkaren bat sortzen bada ezbeharrean aseguratuaren defentsaren aurkako interesak oinarritu behar izateagatik, aseguru-enpresak horren berri emango dio aseguratuari, alde batera utzi gabe defentsa egiteko premiazkoak diren eginbideak egitea. Kasu horretan, aseguratutako pertsonak bi aukera izango lituzke: zuzendaritza juridikoa aseguru-enpresaren esku uztea edo bere defentsa beste pertsona baten esku uztea. Azken kasu horretan, aseguru-enpresak zuzendaritza juridiko horren gastuak ordaindu beharko ditu, 6.000,00 euroko mugaraino.

- Alderdi zibilean adiskidetasunezko akordio bat lortzen denean, aseguru-enpresak aukerakoa du alderdi kriminaleko defentsa, eta defendatutako pertsonaren aurretiazko baimenaren mende dago.

Gastuak liberatzea

Polizak aseguratutako zenbatekoa aipatutako gastu judizialen edozein kenkaritatik libre dagoela ulertuko da, gastu horiek, ordaindutako kalte-ordainari gehituta, ezbeharragatiko muga gainditzen badute, betiere Espainiako auzitegien aurrean formulatutako akzioak badira.

**6. Baztertutako arriskuak**

Polizako estaldura guztietatik kanpo geratzen dira:

• Gerrak, adierazpen ofizialak izan ala ez, herri-altxamenduak edo militarrak, matxinada, matxinada, iraultza edo edozein motatako gerra-operazioak, baita bake-garaian ere.

• Herrikoiek, matxinadek, istiluek, sabotajeak, grebek eta/edo ugazaben itxierak eragindako kalteak.

• Fenomeno naturalak, hala nola lurrikara, lurdardarak, luiziak edo luiziak, ekaitzak, urakanak, uholdeak eta ohiz kanpoko beste gertaera batzuk.

• Erreakzio edo transmutazio nuklearrek eragindako efektu mekanikoak, termikoak, erradioaktiboak eta

considera improcedente el recurso, lo comunicará a la persona interesada, quedando ésta en libertad de interponerlo por su exclusiva cuenta. En este último caso, si el recurso interpuesto produjera una sentencia favorable a los intereses de la empresa aseguradora, minorando la indemnización a cargo de la misma, ésta estará obligado a asumir los gastos que dicho recurso originase.

- Cuando se produjera algún conflicto entre la persona asegurada y la empresa aseguradora motivado por tener que sustentar ésta en el siniestro intereses contrarios a la defensa de la persona asegurada, la empresa aseguradora lo pondrá en conocimiento de la misma, sin perjuicio de realizar aquellas diligencias que, por su carácter urgente, sean necesarias para la defensa. En este caso, la persona asegurada podría optar entre el mantenimiento de la dirección jurídica por la empresa aseguradora o confiar su propia defensa a otra persona. En este último supuesto, la empresa aseguradora quedará obligada a abonar los gastos de tal dirección jurídica hasta el límite de 6.000,00 €.

- Cuando en la parte civil se haya llegado a un acuerdo amistoso, la defensa en la parte criminal es potestativa por parte de la empresa aseguradora y está sujeta al consentimiento previo de la persona defendida.

Liberación de gastos

La suma asegurada por la póliza se entiende liberada de cualquier deducción por los gastos judiciales mencionados si éstos, añadidos a la indemnización satisfecha, excedieran del límite por siniestro, siempre y cuando se trate de acciones formuladas ante los Tribunales Españoles.

**6. Riesgos excluidos**

Quedan excluidos de todas las coberturas de la póliza:

• Daños por hechos de guerras, medie o no declaración oficial, levantamientos populares o militares, insurrección, rebelión, revolución u operaciones bélicas de cualquier clase, aún en tiempo de paz.

• Daños por alborotos populares, motines, disturbios, sabotaje, huelgas y/o cierre patronal.

• Fenómenos naturales, tales como terremoto, temblores de tierra, deslizamiento o corrimiento de tierras, tempestades, huracanes, riadas y otros eventos de carácter extraordinario.

• Los efectos mecánicos, térmicos, radiactivos y la contaminación, debidos a reacciones o trasmutaciones



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8653d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

kutsadura, edozein dela ere haien kausa, bai eta erradiazio ionizatzaileak ere.

nucleares cualquiera que sea la causa que los produzca, así como las radiaciones ionizantes.

• Edozein motatako eta aplikaziotako isotopo erradioaktiboak deskontaminatzeko, bilatzeko eta berreskuratzeko gastuak.

• Los gastos de descontaminación, búsqueda y recuperación de isótopos radiactivos de cualquier naturaleza y aplicación.

• Aseguratuaren kontratu-erantzukizunak, legezkoa gainditzen dutenak.

• Las responsabilidades contractuales del asegurado que exceda de la legal.

• Nahita, doloz edo iruzurrez egindako egiteen edo ez-egiteen ondoriozko erantzukizun zibilak/ondarezkoak, bai eta aseguratutako arriskuarekin lotutako lege-xedapenak doloz ez betetzearen ondoriozkoak ere.

• Responsabilidades Civiles/Patrimoniales derivadas de actos u omisiones intencionados, dolosos o fraudulentos, así como la que pudiera resultar de la inobservancia dolosa de las disposiciones legales relacionadas con el riesgo asegurado.

• Isunak, baita ez ordaintzearen ondorioengatik eta edozein motatako zigorrengatik ere.

• Las multas, así como por las consecuencias de su impago y penalizaciones de cualquier clase.

• Nahitaezko aseguru batek estali beharreko arriskuen ondoriozko kalte-galerak.

• Daños y perjuicios a consecuencia de riesgos que deban de ser objeto de cobertura por un seguro obligatorio.

• Zirkulazioak zuzenean eragindako kalteak, aseguratua jabe, errentari, zaintzaile edo erabiltzaile den ibilgailuek eragindakoak, baldin eta automobil-poliza batekin aseguratuta egon behar badute.

• Los daños a consecuencia directa de circulación, ocasionados por los vehículos de los que sea propietario, arrendatario, vigilante o usuario el asegurado, y que deben estar asegurados por una póliza de automóvil.

• Egoera naturalean dagoen asbestoak edo haren produktuek eragindako kalteak, bai eta amianto-zuntzak dituen hautsaren eraginpean dauden eragiketa eta jarduerekin lotutako kalteak ere.

• Los daños por asbesto en estado natural o sus productos, así como los daños relacionados con operaciones y actividades expuestas a polvo que contenga fibras de amianto.

• Poliza honek babesten ez dituen ezbeharretan jatorria izan dezaketen fidantzak eta defentsa judiziala ematea.

• La prestación de fianzas y la defensa judicial que puedan tener su origen en siniestros no amparados por esta póliza.

• Entzefalopatia espongiformeen transmisioa.

• Transmisión de encefalopatías espongiformes.

• Eremu elektromagnetikoek gorputzean eragindako kalteengatiko erreklamazioak.

• Reclamaciones por daños corporales causados por campos electromagnéticos.

• Gasaren eta elektrizitatearen hornidura.

• Suministro de gas y electricidad.

• Parte-hartzaileek zezen-entzierroetan, -kapeletan eta -ospakizunetan, oro har, izandako kalteak (hau da, istripua gertatzen den unean ibilbidean, hondarrean edo ospakizunak egiten diren lekuan dagoen pertsona oro), bai eta edozein ikuskizunetan parte hartzen duten artistek (profesionalek edo amateurrek) eta haien ondasunek jasandako kalteak ere.

• Daños sufridos por los participantes en encierros, capeas y festejos taurinos en general, (entendiéndose por participante a toda persona que se encuentre en el momento del accidente en el recorrido, ruedo o lugar donde se celebren tales festejos), así como los daños padecidos por los artistas (profesionales o aficionados) que intervengan en cualquier tipo de espectáculo y sus pertenencias.

• Kontratu edo emakida bidez higiezinak eta instalazioak mantentzeko, kontserbatzeko edo konpontzeko edo udalaren ondasun edo zerbitzuak zuzenean ustiatzeko ardura duten enpresa edo pertsonen erantzukizun zuzena.

• Responsabilidad directa de empresas o personas encargadas mediante contrato o concesión del mantenimiento, conservación o reparación de inmuebles e instalaciones o de la explotación directa de bienes o servicios del Ayuntamiento.



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8655d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

• Zuzenean landutako ondasunei eragindako kalteak.

• Los daños a los bienes directamente trabajados.

• HIESa, B eta C hepatitisa, Treponema Pallidum, EOT, Behien Entzefalopatia Espongiformea edo horren aldaera bezalako gaixotasunen transmisioak gizakiengan eragindako kalteak, Creutzfeld-Jacobs sindromea, COVID-19a, koronabirus larriaren arnas sindrome akutua 2 (SARS-CoV-2), edo SARS-CoV-2ren edozein mutazio edo aldaera, bai eta gizakiengan zein animaliengan eragina duen edozein gaixotasun infekzioso edo biriko endemiko edo pandemikoren kutsadurak eragindakoak ere.

• Daños causados por la transmisión de enfermedades tales como el SIDA, la Hepatitis B y C, Treponema Pallidum, el TSE, la Encefalopatia Espongiforme Bovina o su variante en humanos Síndrome de Creutzfeld-Jacobs, el Covid-19, el síndrome respiratorio agudo grave coronavirus 2 (SARS-CoV-2), o cualquier mutación o variación del SARS-CoV-2, así como por el contagio de cualquier enfermedad infecciosa o vírica de carácter endémico o pandémico que afecte tanto a humanos como a animales.

• Aseguratuen instalazioen mantentze-faltak eragindako legionelosiak eragindako erreklamazioak kanpo geratzen dira. Salbuespen hori ez da aplikatuko, baldin eta Aseguratuak frogatzen badu hura prebenitzeko beharrezkoak diren mantentze-lanak egin direla, aplikatzekoa den araudiak eskatutakoaren arabera.

• Quedan excluidas aquellas reclamaciones producidas por legionelosis ocasionada por la falta de mantenimiento de las instalaciones de los Asegurados. Esta exclusión no se aplicará si se demuestra por parte del Asegurado que se han realizado las tareas de mantenimientos necesarias para prevenir la misma de conformidad con lo exigido por la normativa que resulte de aplicación.

• Kontseilarien, administratzaileen eta zuzendarien erantzukizun zibila (D & O), poliza honen bidez aseguratutako pertsonek kapital publikoaren partaidetza duten enpresa pribatuetan lan egiten badute. Era berean, kanpoan geratzen da Administrazio Publikoaren zerbitzura dauden agintariek eta langileek Administrazioan bete ditzaketen kargu politikoetan duten erantzukizuna.

• Responsabilidad Civil de Consejeros, Administradores y Directivos (D & O) en caso de que los asegurados por la presente póliza ejerzan en dicha calidad en empresas privadas participadas por capital público. Así mismo queda excluida la responsabilidad de las autoridades y personal al servicio de la Administración Pública en el ejercicio de los cargos políticos que puedan desempeñar en la Administración, así como la responsabilidad contable

• Ezarritako sistema politikoa edo lurralde-sistema aldatzeko egintzak edo ekintzak eta horien ondorioak estali gabekotzat joko dira.

• Se entenderán como no cubiertos aquellos actos o acciones y sus consecuencias, tendentes a modificar el sistema político o territorial establecido.

• Aseguratuak erantzun behar duen pertsonen desleialtasuna.

• La infidelidad de las personas por las que el/la asegurado/a debe responder.

• Patronalaren Erantzukizun Zibila edo lan-istripuengatiko Erantzukizun Zibila estaltzeko berariazko bazterketak:

• Exclusiones específicas para la cobertura de Responsabilidad Civil Patronal o por accidentes de trabajo:

Ustiapeneko ondare-erantzukizunerako gainerako salbuespenak, estaldura honi ere aplikatzen zaizkionak, alde batera uzten dira:

Además de las restantes exclusiones para responsabilidad civil/patrimonial de explotación, que se aplican también a la presente cobertura, se excluyen:

– Lan-istripuen aseguruaren estalduratik kanpo dauden istripuengatiko kalte-ordainak.

– Indemnizaciones por accidentes excluidos de la cobertura del seguro de accidentes de trabajo.

– Lanbide-gaixotasunak, gaixotasun psikikoek, garunekoek edo koronarioek eragindako kalte-ordainak eta laguntza-gastuak.

– Indemnizaciones y gastos de asistencia originados por enfermedad profesional, así como por enfermedades psíquicas, cerebrales o coronarias.

– Gizarte Segurantzari, lan-istripuen aseguruari, soldaten ordainketari eta antzekoei buruzko lan-arloko betebeharrak, kontratuzkoak zein legezkoak, ez betetzeagatiko erreklamazioak, eta hitzarmen

– Las reclamaciones por incumplimiento de las obligaciones de tipo laboral, ya sean contractuales o legales, referentes a la Seguridad Social, seguro de accidentes de trabajo, pago de salarios y similares, y los



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8653d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

kolektiboetan edo partikularretan aurreikusitakoak eta adostutakoak.

– Aseguru-hartzaileak berak edo asegurudunak eta/edo haren bazkideek, eta enpresako zuzendaritzak harekin partekatzen dituen ordezkariek edo ahaldunek istripuengatik jasaten dituzten erreklamazioak.

– Indarrean dagoen lan-arloko edo Gizarte Segurantzako legerian ezarritako isunak, zigorrak edo errekargoak, edo horiek ez ordaintzearen ondorioak.

**7. Kalte-ordainaren mugak**

Aseguratzaileak, poliza honen bermeei eragiten dieten ezbehar guztietarako, ondoren adierazten diren gehieneko zenbatekoetara arte erantzungo du, kalte pertsonalei, kalte materialei, galerei, interesei eta mota guztietako gastu eta kostuei dagozkien kalte-ordainen baturak barne, biktimen eta/edo kaltedunen kopurua edozein dela ere:

previstos y acordados por convenios colectivos o particulares.

– Las reclamaciones por accidentes que sufran el propio Tomador del seguro o Asegurado y/o sus socios, representantes o apoderados que con él compartan la dirección de la empresa.

– Multas, penalizaciones o recargos establecidos en la legislación laboral o de Seguridad Social vigente, o las consecuencias de su impago.

**7. Limites de indemnizacion**

El Asegurador responderá, para todos los siniestros que afecten a las garantías de la presente póliza, hasta las cantidades máximas que a continuación se indican, que comprenden las sumas de las indemnizaciones correspondientes a daños personales, daños materiales, perjuicios, intereses, así como todo tipo de gastos y costas, cualquiera que sea el número de víctimas y/o perjudicados:

| |
|---|
| **Responsabilidad Civil / Patrimonial de Explotación** |
| Límite por Siniestro.....1.000.000 € |
| Límite por Anualidad de Seguro:..... 2.000.000 € |
| |
| **Responsabilidad Civil / Patrimonial ProfesionaL** |
| Límite por Siniestro.....1.000.000 € |
| Límite por Anualidad de Seguro:..... 2.000.000 € |
| Sublimite por responsabilidad de accidentes por victima .....200.000€ |

**8. Frankiziak**

Frankizia orokorra, gehienez ere, **500,00** eurokoa izango da ezbehar bakoitzeko.

**8. Franquicias**

La franquicia general, como máximo será de **500,00** euros por siniestro

**9. Eremu geografikoa**

Polizaren estaldurak Espainian gertatutako gertakarietara eta Espainiako jurisdikzioan egindako erreklamazioetara hedatzen eta mugatzen dira, baita Espainiako estatuan indarrean dauden xedapenen arabera erantzukizunak edo bestelako betebeharrak sortzen badira ere

**9. Ámbito geográfico**

Las coberturas de la póliza se extienden y limitan a los sucesos ocurridos en España y a las reclamaciones efectuadas ante la jurisdicción española, y si se ocasionan responsabilidades u otras obligaciones de acuerdo con las disposiciones en vigor en el estado español.

**10. ESTALDURAREN DENBORA-EREMUA**

Seguru-kontratuak eragina izango du polizaren indarraldian erreklamatutako kalteetan, baldin eta poliza indarrean egon baino bi urte lehenago gertatu badira eta erreklamazioa aseguru-enpresari modu

**10. ÁMBITO TEMPORAL DE LA COBERTURA**

El contrato de seguro surtirá efecto para daños reclamados durante el periodo de vigencia de la póliza, cuyo hecho haya tenido **lugar 2 años antes de la misma** y cuya reclamación sea comunicada a la empresa



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8655d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

frogagarrian jakinarazten bazaio polizaren indarraldian, betiere aurreko beste poliza batzuek estaltzen ez badituzte.

Era berean, 12 hilabeteko epean jakinarazten diren erreklamazioak estaliko dira, kontratuaren indarraldian gertatutako gertaerengatik kontratua azkentzen den egunetik zenbatzen hasita.

**11.- Ondare-erantzukizuneko espedienteen ebazpenak**

Aseguru-etxeak hitz ematen du txosten arrazoitu bat egingo duela ondare-erantzukizunaren arloan aurkezten diren erreklamazioei buruz, udal honi legez ezarritako epean erreklamazioa ebazteko aukera emango dion gehieneko epe batean, non eta administrazioari egotz dakiokeen arrazoiren batengatik ezin den epe hori bete.

**12. Informazio osagarria**

- Biztanle-kopurua: 4.576 pertsona.
- Zinegotzi-kopurua: 11 zinegotzi.
- Langile-kopurua: 14
- Udal-aurrekontua: 6.315.500,00€

aseguradora de manera fehaciente en el periodo de vigencia de la misma, siempre que no estuvieran cubiertos por otras pólizas anteriores.

Asimismo, se cubrirán las reclamaciones que sean comunicadas en el plazo de 12 meses a partir de la fecha de extinción del contrato por hechos ocurridos durante la vigencia del mismo.

**11.- Resoluciones de expediente de responsabilidad patrimonial**

La compañía aseguradora se compromete a emitir informe motivado sobre las reclamaciones que se presenten en materia de responsabilidad patrimonial, en un plazo máximo tal que permita a este ayuntamiento resolver la reclamación planteada en el plazo establecido legalmente, salvo que por causa imputable a la administración no pueda cumplirse el citado plazo.

**12. Información complementaria**

- Número de habitantes: 4.576 personas.
- Número de corporativos: 11 concejales.
- Número de empleados: 14
- Presupuesto municipal: 6.315.500,00€



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

## 2. LOTEA

**USANSOLOKO UDALAREN ZERBITZURA DAUDEN LANGILEEN**

**1. HARTZAILEA**

Usansoloko Udala

**2.- ESTALITAKO ARRISKUAK**

Aseguru honen xedea da Usansoloko Udaleko funtzionario eta langileentzat bizitza- eta baliaezintasun-aseguruko poliza bat kontratatzea, hartzaile gisa.

**3.- ASEGURATUAK**

Hartzailearen zerbitzura dauden langile guztiak, bai funtzionarioak (karrerako funtzionarioak, bitarteko funtzionarioak, etab.), bai lan-kontratudunak (lan-kontratudun langile finkoak edo mugagabeak, aldi baterako langileak, behin-behineko langileak, etab., I. ERANSKINAREN arabera.

Erantsitako aseguratutako pertsonen zerrenda lan-kontratuko langileei eta funtzionarioei dagokie, 2026/03/18an. Polizaren irismena ezagutzeko balio du, aseguratuen gutxi gorabeherako kopuruari, adinari eta sexuari dagokienez, eta, horrela, lizitatzaileek proposatzen dituzten adinaren eta sexuaren araberako primak aplikatuta proposatu beharreko gastuaren zenbatekoa zehazteko.

Aseguruan sartzen dira, halaber, etorkizunean, aseguru-kontratuaren iraunaldiaren barruan, lan-kontratudun langile, funtzionario bihurtzen diren pertsonak.

Polizaren ondorioetarako, pertsona bat aseguratutako taldeko kidetzat hartzea nahikoa izango da hartzaileak horren inguruan emandako ziurtagiria.

Aseguruaren estaldura Hartzailearen langile lan-kontratudun edo funtzionario den bitartean gertatuko da, edozein lan-egoeratan daudela ere (lan-altan, aldi baterako ezintasunean, legerian aurreikusitako edozein zirkunstantziagatik kontratua etenda, etab.).

Era berean, berariaz hitzartuta geratzen da nahitaezko erretirorako adina bete duen aseguratu orok estalita jarraituko duela kontratuak, baldin eta zerbitzu aktiboan jarraitzen badu hartzailearen agindupean.

## LOTE 2

**SEGUROS DE VIDA DEL PERSONAL AL SERVICIO DEL AYUNTAMIENTO DE USANSOLO**

**1. TOMADOR**

Ayuntamiento de Usansolo

**2.- RIESGOS CUBIERTOS**

Es objeto de este seguro la contratación como tomador de una Póliza de Seguro de Vida e invalidez para los funcionarios y personal laboral del Ayuntamiento de Usansolo.

**3.- ASEGURADOS**

La totalidad de las personas trabajadoras al servicio del Tomador, tanto personal funcionario (sea funcionario de carrera, funcionario interino, etc) como personal laboral (sea personal laboral fijo o indefinido, personal laboral temporal, personal eventual, etc.) según ANEXO I.

La relación de personas aseguradas *anexa* corresponde al personal laboral y funcionario/as, a fecha de 18/03/2026. Sirve para conocer el alcance de la póliza en cuanto al número aproximado de asegurado/as, edad y sexo de los mismos y así determinar la cuantía de gasto a proponer por los licitadores por aplicación de las primas por edad y sexo que propongan.

Se entienden también incluidas en el seguro las personas que, en el futuro, dentro del periodo de duración del contrato de seguro, adquieran la condición de personal laboral o funcionario.

La consideración, a efectos de la póliza, de una persona como miembro del grupo asegurado será prueba suficiente una certificación de tal extremo expedida por el tomador.

La cobertura del seguro se producirá mientras se tenga la condición de personal laboral o personal funcionario, del Tomador e independientemente de la situación laboral en la que se encuentren (en alta laboral, en incapacidad temporal, en situación de suspensión de contrato por cualquiera de las circunstancias previstas en la legislación, etc.).

Asimismo, queda expresamente convenido que continuará cubierto por el contrato todo asegurado que haya cumplido la edad de jubilación obligatoria, siempre y cuando permanezca en servicio activo a las órdenes del Tomador.



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8655d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

**4.- ESTALDUREN HEDADURA**

Bizi-polizetan, mundu osoan, agiri honetan adierazitako estaldura guztiek babesten dituzte aseguratu-taldeak, 24 orduz (bizitza pribatuan zein lanbidean aritzeko).

**5.- ATXIKITZEKO BALDINTZAK**

Polizak automatikoki aseguratuko du Usansoloko Udaleko enplegatu edo korporatibo den pertsona oro, lanpostuaz jabetzen den unetik aurrera.

Edozein arrazoi dela-eta aseguratutako kolektiboko kide izateari uzten bazaio, kolektibo horretako kide izan bitartean gertatutako gaixotasun edo istripuetatik eratorritako eskubideak gordeko dira.

Alta berrien, bajen eta aldi baterako alten/bajen kasuan, adinagatik eta gainerako inguruabarrengatik aseguratutako pertsonari dagokion urteko prima hainbanatuko da.

Ematen den polizan automatikoki sartuko da, aseguratu beharreko kolektibo osoarentzat, poliza objektiboa baita, bai hura osatzen duten elementu subjektiboei dagokienez, bai berme eta kapital aseguratuei dagokienez. Beraz, ez da inolako baldintzarik egongo aseguruari atxikitzeko, eta, beraz, aseguratuentzat ez da beharrezkoa izango Atxikipen Buletina, Osasun Egoeraren Adierazpena edo inolako betekizun medikorik betetzea.

Oro har, kontingentzia bakoitzerako aseguratzeko gehieneko adina honako hau izango da:

- Edozein arrazoirengatik hiltzen bada, gehienezko adina 70 urtekoa izango da, baldin eta aseguratuak hartzailearekin lan-harremanean jarraitzen badu eta hartzaileak poliza honetan ezarritako pentsio-konpromisoari eusten badio.
- - Ezintasunagatiko prestazio osagarrietarako, gehienezko adina 67 urtekoa izango da, baldin eta aseguratuak hartzailearekin lan-harremanean jarraitzen badu eta hartzaileak poliza honetan ezarritako pentsio-konpromisoari eusten badio.

**6.- ESTALDURAK ETA KAPITAL ASEGURATUAK**

Deskribatutako kolektiboetarako aseguratutako kapitala honako hau da:

- Edozein arrazoik eragindako heriotzagatik..... 44.000,00 €

**4.-EXTENSION DE LAS COBERTURAS**

Los colectivos de asegurados quedan amparados en todo el mundo por todas las coberturas indicadas en el presente pliego durante las 24 horas (tanto para su vida privada como en el ejercicio de su profesión) en las pólizas de vida.

**5.- CONDICIONES DE ADHESIÓN**

Se considerará automáticamente asegurado por la Póliza a toda persona que ostente la condición de empleado o corporativo del Ayuntamiento de Usansolo desde el mismo momento de su toma de posesión.

En el supuesto de cese, por cualquier causa, de pertenencia al colectivo asegurado, se conservarán los derechos que se deriven de enfermedades o accidentes ocurridos durante la integración en dicho colectivo.

En los casos de altas nuevas, bajas y altas/bajas eventuales se procederá al prorrateo de la prima anual que por edad y demás circunstancias le correspondan a la persona asegurada

La inclusión en la póliza que se emita, para todo el colectivo a asegurar, será automática pues se trata de una póliza objetiva tanto en lo que se refiere a los elementos subjetivos que la integran como en lo referente a las garantías y capitales asegurados. Por lo tanto, no existirán condiciones de adhesión al seguro de ninguna clase no siendo, por consiguiente, necesaria, para ningún Asegurado, la cumplimentación de Boletín de Adhesión, declaración de Estado de Salud ni requisito médico o de adhesión alguna.

De forma general, la edad límite de aseguramiento para cada contingencia será la que se indica a continuación:

- Para Fallecimiento por cualquier causa la edad límite será 70 años, siempre y cuando el asegurado continúe con relación laboral con el tomador y éste mantenga el compromiso por pensiones que instrumenta esta póliza.
- Para las prestaciones complementarias de incapacidad, la edad límite será 67 años siempre y cuando el asegurado continúe con relación laboral con el tomador y éste mantenga el compromiso por pensiones que instrumenta esta póliza.

**6.-COBERTURAS Y CAPITALES ASEGURADOS**

El capital asegurado para los colectivos descritos son las siguientes:

- Fallecimiento por cualquier causa.....44.000,00 €



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8653d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

- Edozein arrazoik eragindako ezintasun iraunkor absolutua edo baliaezintasun handia: 44.000,00 €

- Ezintasun iraunkor osoa edo profesionala: 44.000,00 €

Berariaz adierazten da kalte-ordainak Usansoloko Udalaren Hitzarmen Kolektiboan ezarritakoari egokituko zaizkiola. Horiek gehitzea erabakitzen bada, dagokion prima gehituko da, aipatutako kalte-ordainen batez besteko igoeraren ehunekoa aplikatzearen ondoriozko proportzioan.

Hitzarmen kolektiboan ezarritako baldintza berrien eraginkortasuna hitzarmenean bertan ezarritakoa izango da, aseguratzaile esleipendunari jakinarazi edo dagokion bitartekoan argitaratu. Horiek gehitzea erabakitzen bada, dagokion prima handituko da kalte-ordainen proportzio berean.

Kasu guztietan, estalduraren eragina automatikoa eta berehalakoa izango da, aldaketaren eraginpeko langile guztientzat, une horretan duten egoera edozein dela ere (laneko alta, aldi baterako ezintasuna, ezintasun iraunkorra aitortzeko prozesua, legerian aurreikusitako edozein zirkunstantziagatik kontratua eteteko egoera, etab.).

**7. ESTALDUREN DEFINIZIOAK**

A. EDOZEIN ARRAZOIK ERAGINDAKO HERIOTZA-ASEGURUA:

Aseguru honen bidez, aseguratzaileak bermatu behar du aseguratua hiltzen denean hark izendatutako onuradunei hitzartutako kapitala ordainduko zaiela, edozein dela ere heriotza eragin duen arrazoia.

Suizidioa berariaz estalita geratzen da, inolako denbora-mugarik gabe, bai hasieran sartutako aseguratuentzat, bai langile berrientzat.

B. EZINTASUN IRAUNKOR ABSOLUTUA EDO BALIAEZINTASUN HANDIA

Aseguru horren bidez, hitzartutako kapitala ordainduko dela bermatzen du konpainiak, baldin eta gaixotasun edo istripu baten ondorioz aseguratutako pertsonak ezintasun absolutua edo iraunkorra badu.

Aseguru horren ondorioetarako, ezintasun iraunkor absolututzat hartuko da aseguratutako pertsonaren borondatea gorabehera istripuak edo gaixotasunak eragindako egoera fisiko itzulezina, ziurrenik, edozein

- Incapacidad permanente absoluta o gran invalidez por cualquier causa: 44.000,00 €

- Incapacidad permanente total o profesional: 44.000,00€

Se hace expresamente constar que las indemnizaciones se ajustarán a lo establecido en el Convenio Colectivo del Ayuntamiento de Usansolo. En caso de que se acordase un incremento de las mismas, se procedería a incrementar la prima correspondiente en la proporción que resulte de aplicar el porcentaje medio de subida de las referidas indemnizaciones.

La efectividad de las nuevas condiciones establecidas en el Convenio Colectivo será cuando se establezca en el mismo, independientemente de su comunicación al asegurador adjudicatario o la publicación en el medio correspondiente. En caso de que se acordase un incremento de las mismas, se procedería a incrementar la prima correspondiente en la misma proporción que las indemnizaciones.

En todos los casos el efecto de la cobertura será automático e inmediato y para la totalidad del personal al que afecte la modificación, fuera cual fuese su situación en ese momento (en alta laboral, en incapacidad temporal, en proceso de reconocimiento de incapacidad permanente, en situación de suspensión de contrato por cualquiera de las circunstancias previstas en la legislación, etc.).

**7. DEFINICIONES DE LAS COBERTURAS**

A. SEGURO DE FALLECIMIENTO POR CUALQUIER CAUSA:

Por este seguro la Aseguradora debe de garantizar, al fallecimiento del Asegurado cualquiera que sea la causa que lo produzca, el pago del capital estipulado a los beneficiarios designados por el mismo.

Queda expresamente cubierto el suicidio, sin limitación temporal alguna tanto para las personas aseguradas incluidas inicialmente como para las nuevas incorporaciones.

B. INCAPACIDAD PERMANENTE ABSOLUTA O GRAN INVALIDEZ

Por este seguro la compañía garantiza el pago del capital estipulado, en el caso de que la persona asegurada, a causa de enfermedad o accidente, quedara afectada por una incapacidad absoluta o permanente.

A efectos de este seguro, se entiende por incapacidad permanente absoluta la situación física previsiblemente irreversible, provocada por accidente o enfermedad



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8655d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

lan-harremanek edo **lanbide-jarduerak iraun dezan pertsona horrek gaitasunik ez izatea eragiten duena**.

Era berean, ezintasun handitzat hartzen da ezintasun iraunkorra duen langilea, galera anatomiko edo funtzionalen ondorioz beste pertsona baten laguntza behar duena bizitzako ekintza funtsezkoenetarako.

Polizak estalitako Erabateko Ezintasun Iraunkorra aitortzen zaion langile bati kalte-ordaina ematen bazaio, eta, ondorioz, langile hori enpresara itzultzen bada lehen aipatutako berrikuspenaren arabera, langile hori polizan sartuko da, enpresak langileekin duen pentsio-konpromisoan aurreikusitako baldintzetan, baina ezingo zaio berriro kalte-ordainik eman berme beragatik eta kalte-ordaina eragin zuten arrazoi berengatik. Aseguratzailea kalte-ordainetik libre geratuko da, zuzenean edo zeharka, jada ordaindutako patologiaren ondoriozko prestazioa jasotzen badu.

C. EZINTASUN IRAUNKOR OSOA EDO BALIAEZINTASUN PROFESIONALA

Aseguru horren bidez, hitzartutako kapitala ordainduko dela bermatzen du konpainiak, baldin eta gaixotasun edo istripu baten ondorioz aseguratutako pertsonak ezintasun profesional osoa eta iraunkorra badu.

Lanbide-ezintasun osoa eta iraunkorra egoera fisiko itzulezin bat da, ziurrenik istripu edo gaixotasun batek eragindakoa, aseguratuaren borondatea edozein dela ere, eta bere ohiko lanbidean aritzeko edo bere prestakuntza eta **ezagupen profesionaletan antzeko jarduera bat egiteko aseguratuak gaitasunik ez izatea eragiten duena.**

Polizak estalitako Ezintasun Iraunkor Osoa aitortzen zaion langile bati kalte-ordaina ematen bazaio, eta, ondorioz, langile hori enpresara itzultzen bada lehen aipatutako berrikuspenaren arabera, langile hori polizan sartuko da, enpresak langileekin duen pentsio-konpromisoan aurreikusitako baldintzetan, baina ezin izango zaio berriro kalte-ordainik eman berme beragatik eta kalte-ordaina eragin zuten arrazoi berengatik. Aseguratzailea salbuetsita geratuko da kalte-ordaina ordaintzetik, zuzenean edo zeharka ordaindutako patologiaren ondoriozko prestazioa jasotzen badu.

**8.- ONURADUNAK**

originados independientemente de la voluntad de la persona asegurada, determinante de la total ineptitud de ésta para el mantenimiento permanente de **cualquier relación laboral o actividad profesional.**

Asimismo, se considera por gran invalidez la situación del trabajador afecto de incapacidad permanente y que, por consecuencia de pérdidas anatómicas o funcionales, necesita la asistencia de otra persona para los actos más esenciales de la vida.

En el supuesto de que un trabajador/a al que se le reconociese una Incapacidad Permanente Absoluta cubierta por la póliza y, en consecuencia, hubiese sido indemnizado/a por la misma, se reincorporase a la empresa en virtud de la revisión antes citada, procederá su inclusión en la póliza en los términos previstos por el compromiso por pensiones que la empresa mantenga con sus trabajadores/as pero no podrá ser indemnizado nuevamente por la misma garantía y por la/s misma/s causas que determinaron la indemnización quedando liberada la Aseguradora del abono de la indemnización en caso de prestación derivada directa o indirectamente de la patología ya abonada.

C. INCAPACIDAD PERMANENTE TOTAL O INVALIDEZ PROFESIONAL

Por este seguro la compañía garantiza el pago del capital estipulado, en el caso de que la persona asegurada, a causa de enfermedad o accidente, quedara afectada por una incapacidad profesional total y permanente.

Se entiende por Incapacidad profesional total y permanente la situación física previsiblemente irreversible, provocada por accidente o enfermedad originados independientemente de la voluntad del asegurado y determinante de la total ineptitud de éste para el ejercicio **de su profesión habitual o de una actividad similar de su formación y conocimientos profesionales.**

En el supuesto de que un trabajador/a al que se le reconociese una Incapacidad Permanente Total cubierta por la póliza y, en consecuencia, hubiese sido indemnizado/a por la misma, se reincorporase a la empresa en virtud de la revisión antes citada, procederá su inclusión en la póliza en los términos previstos por el compromiso por pensiones que la empresa mantenga con sus trabajadores/as pero no podrá ser indemnizado nuevamente por la misma garantía y por la/s misma/s causas que determinaron la indemnización quedando liberada la Aseguradora del abono de la indemnización en caso de prestación derivada directa o indirectamente de la patología ya abonada.



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fb924-e0cf-4ab4-a478-eb8655d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

*Ezintasun iraunkorraren kasuan:*

Ezintasun iraunkorraren kasuan, aseguratua bera izango da aseguruaren onuraduna.

*Heriotzaren kasuan:*

Aseguratua hiltzen bada, eta hark berariaz izendatzen ez badu, honako lehentasun-ordena lehenetsi eta baztertzaile honi jarraituko zaio:

1) Legez banandu gabeko ezkontidea edo Erregistro Ofizialean behar bezala eratutako izatezko bikotekidea, Aseguratuaren heriotzaren egunean (betiere legezko banantzerik ez badago).

2) Seme-alabak edo ondorengoak, naturalak edo adoptatuak, bai eta dokumentu ofizialean aitortutako zaintza-, harrera- edo tutoretza-erregimenean asegurudunaren babespean dauden adingabeak ere, baldin eta haren etxebizitza berean bizi badira, erdibana.

3) Gurasoak edo aurreko ahaideak, erdibana.

4) Legezko ondorengoak

Onuradun bat baino gehiago egonez gero, eta aseguratutako pertsonak aldez aurretik haien artean banatu ez badu, Kode Zibileko erregelei jarraituko zaie, analogiaz.

Beraz, berariaz hitzartzen da Hartzaileak uko egingo diola kontratu honetako prestazioak jasotzeko onuraduna izendatzeko ahalmenari, eta polizako Aseguratuei eraginkortasun osoz eta modu iraunkorrean emango diela.

Hori dela eta, aurretik egindako onuradunen izendapena ezeztatzea aseguratuei dagokie.

**9.- BAZTERTUTAKO ARRISKUAK**

Berariaz adierazten da polizaren bermeetan ez dagoela estaldura-salbuespenik poliza indarrean jarri aurretik gertatutako gaixotasun edo istripuen ondorioz.

Aipatutako kolektiboentzat honako arrisku hauek salbuetsita daude:

a) Aseguruen Konpentsazio Partzuergoak unean-unean indarrean dagoen legeriaren arabera apartekotzat jotzen dituen arriskuak, erakunde horrek ordainduko baititu arrisku horiek. Era berean, ez dute polizak estaliko ezbeharra gertatu zen egunean indarrean zegoen araudian ezarritako

**8.-PERSONAS BENEFICIARIAS**

*En caso de incapacidad permanente:*

En caso de Incapacidad Permanente será beneficiario del seguro el propio Asegurado.

*En caso de fallecimiento:*

En caso de fallecimiento del Asegurado, y en ausencia de designación expresa hecha por el mismo, regirá el orden de prelación preferente y excluyente que se establece a continuación:

1) Cónyuge no separado legalmente o la pareja de hecho debidamente constituida en Registro Oficial, en la fecha del fallecimiento del Asegurado (siempre que no exista separación legal).

2) Hijos/as o descendientes, naturales o adoptados, así como aquellos menores de edad que se encuentren bajo la protección del Asegurado en régimen de guarda, acogimiento o tutela reconocidos en documento oficial y siempre que convivan en su mismo domicilio, por partes iguales.

3) Padres o ascendientes por partes iguales.

4) Los/as legales sucesores

En caso de existir varias posibles personas beneficiarias, y salvo que la persona asegurada hubiera efectuado el reparto por anticipado entre ellas, se seguirán, por analogía, las reglas del Código Civil.

Por tanto, se conviene expresamente que el Tomador renuncia a la facultad de designación de beneficiario para la percepción de las prestaciones de este contrato concediéndola con toda su eficacia y de forma permanente a los Asegurados de la póliza.

Por este mismo hecho, la revocación de la designación de beneficiarios efectuada con anterioridad corresponderá a los Asegurados.

**9.-RIESGOS EXCLUIDOS**

Expresamente se hace constar que no existen exclusiones de cobertura en ninguna de las garantías de la póliza como consecuencia de enfermedades generadas o accidentes ocurridos con anterioridad a la entrada en vigor de la póliza.

Quedan excluidos los siguientes riesgos para los colectivos mencionados:

a) Los riesgos calificados como extraordinarios, según legislación vigente en cada momento por el Consorcio de compensación de Seguros, dado que esos riesgos serán abonados por dicha



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

arauren bat betez Aseguruen Konpentsazio Partzuergoak estaltzen ez dituen kalteak.

b) Aseguratuak nahita eragindako ezbeharrak.

c) Mozkortuta egoteagatik edo medikuak agindu gabeko estupefazienteak erabiltzeagatik aseguratutako pertsonari sortzen zaizkion istripuak edo gaixotasunak.

d) Aseguratutako pertsonaren zuhurtziagabekeria ausartegiko edo zabarkeria larriko egintza baten ondorioak, judizialki hala deklaratuta, bai eta pertsona horrek ekintza jakin batzuetan parte hartzetik eratorritakoak ere, hala nola terroristetan, delituetan, doluetan edo liskarretan, baldin eta azken kasu horretan ez badu jardun defentsa legitimoan edo pertsonen edo ondasunen salbamendu-saiakeran.

e) Profesional gisa edozein kirol egitea.

Ondorio horietarako, kirol baten praktika profesionaltzat hartzen da kirol-federazio, erakunde edo klub batek antolatu eta gainbegiratzen duen praktika indibidual edo kolektibo bat, kirol hori egiten duen pertsonarentzat haren bizibide nagusia dena.

**10. SINATZEN DEN KONTRATUA ARAUTUKO DUTEN BESTE BALDINTZA BATZUK:**

Poliza-eskualdaketa bat denez, blokean egingo da, aseguratu beharreko kolektibo osoarentzat, eta eskualdatzearen unean zuen lan-egoera edozein izanik ere (polizaren hasierako eragina).

Ondorioz, eskualdatzea langile guztientzat izango da eraginkorra, laneko altan egonik ezintasun iraunkorreko proposamenarekin, edozein motatakoa dela ere, aldi baterako ezintasunagatiko bajan, behin-behineko baliaezintasunagatik, lanerako ezintasun iragankorragatik, kontratua etenda, ezintasun iraunkorreko espedientea izapidetuta, etab.

Kontratuak irauten duen bitartean, hitzartutako berme guztiei eutsiko zaie, eta aseguru-etxeak ezin izango du poliza deuseztatu, gertatzen diren ezbeharren kopurua eta dagozkien kalte-ordainen zenbatekoak edozein izanda ere, ezbehar bakoitzerako ezarritako mugak errespetatuz.

**11. KONTRATUAREN ADMINISTRAZIOA.**

entidad. Igualmente, no tendrán cobertura por la póliza los daños que el Consorcio de Compensación de Seguros no cubra en cumplimiento de alguna de las normas establecidas en su reglamentación vigente en la fecha de ocurrencia del siniestro.

b) Los siniestros provocados intencionadamente por el Asegurado.

c) Los accidentes o enfermedades que sobrevengan a la persona asegurada por embriaguez o uso de estupefacientes no prescritos médicamente.

d) Las consecuencias de un acto de imprudencia temeraria o negligencia grave de la persona asegurada, declarado así judicialmente, así como los derivados de la participación de ésta en actos determinados como terroristas, delictivos, duelos o riñas, siempre que en este último caso no hubiera actuado en legítima defensa o en tentativa de salvamento de personas o bienes.

e) La práctica como profesional de cualquier deporte.

A estos efectos se entiende como práctica profesional de un deporte la práctica individual o colectiva bajo la organización y supervisión de una Federación deportiva, Organismo o Club que constituye, para la persona que realiza ese deporte, su medio principal de vida.

**10. OTRAS CONDICIONES QUE REGIRÁN EN EL CONTRATO QUE SE SUSCRIBA:**

Tratándose de un traspaso de póliza, éste se producirá en bloque, para la totalidad del colectivo a asegurar e independientemente de su situación laboral en el momento del traspaso (efecto inicial de la póliza).

En consecuencia, el traspaso será efectivo para la totalidad del personal, esté en alta laboral en alta laboral con propuesta de incapacidad permanente sea del tipo que sea, en baja por incapacidad temporal, por invalidez provisional, por incapacidad laboral transitoria, en situación de suspensión del contrato, tramitando expediente de incapacidad permanente, etc.

Dentro del periodo estipulado como duración del contrato se mantendrán todas las garantías concertadas no pudiendo la compañía aseguradora rescindir la póliza sea cual cuál sea el número de siniestros que se produzcan y las cuantías de las correspondientes indemnizaciones, respetando los límites en cada caso señalados para cada siniestro.



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fb924-e0cf-4ab4-a478-eb8655d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

Aseguratutako kolektiboaren kudeaketa errazteko, kontratuaren administrazioa honako hau izango da:

- Langile publiko finkoen edo behin-behinekotasun luzekoen alten/bajen kasuan, unean-unean jakinaraziko zaio hark izendatzen duen aseguru-konpainiari edo -artekariari, adjudikaziodunari helarazteko, langile horren alta edo baja.
- Aldi baterako langile aldakorrei dagokienez, alten eta bajen gorabeherak aseguru-konpainiari edo -artekariari bidaliko zaizkio, hiruhilekoa amaitutakoan.
- Kontratua berritu baino hilabete lehenago, Konpainiak aseguratutako kolektiboaren zerrenda eguneratua bidaliko du, Excel formatuan, berritu aurretik eguneratzeko.
- Berritze bakoitzean, aseguru-ziurtagiri bat emango zaie aseguratuei, bermeak, kapitalak eta onuradunak jasoko dituena.

**12. PRIMA ORDAINTZEA ETA ERREGULARIZATZEA**

Primak hiru hilean behin ordainduko dira.

Poliza kudeatzeko eta administrazio-lana sinplifikatzeko, erregularizazio bakarra proposatzen da urteko bakoitzaren epemugan, gehigarri bakar bat emanez.

**13. EZBEHARRAREN DATA ERABAKIGARRIA**

Ezbeharra gertatuz gero kontuan hartu beharreko datak, bai onuradunei kalte-ordaina ordaintzeko, bai ezbeharraren egunean indarrean zegoen kapitala zehazteko, honako hauek dira:

*Istripuaren arrazoia*

- Istripuak eragindako edozein mailatako ezintasun iraunkorraren kasuan, istripuaren data izango da data erabakigarria.

- Istripuak eragindako heriotzaren kasuan, istripuaren data izango da data erabakigarria.

*Halabeharrezko ez den arrazoia*

- Edozein mailako ezintasun iraunkorraren kasuan, data erabakigarria Gizarte Segurantzako Ezintasunen Balorazio Medikorako Taldearen ebazpenaren data izango da.

- Gaixotasunak eragindako heriotzaren kasuan, data erabakigarria heriotzaren data da.

**11. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

Al objeto de facilitar la gestión del colectivo asegurado, la administración del contrato será la siguiente:

- En el caso de altas/bajas de empleados/as públicos fijos o de temporalidad larga, se comunicará puntualmente a la compañía o al corredor de seguros que ésta designe, para su traslado al adjudicatario, el alta o la baja de ese empleado.
- Con respecto a empleados de carácter temporal variable, las incidencias de altas y bajas se remitirán para su traslado a la compañía o al corredor de seguros que ésta designe, a trimestre vencido.
- Un mes antes de la renovación del contrato, la Compañía remitirá una relación actualizada del colectivo asegurado, en formato Excel, al objeto de actualizar la misma con carácter previo a mencionada renovación.
- En cada renovación, se emitirá un certificado de seguro a todos y cada uno de los asegurados, donde deberán constar las garantías y capitales, así como los beneficiarios.

**12. PAGO DE LA PRIMA Y REGULARIZACION**

Se establece que la forma de pago de las primas será trimestral.

Para la gestión de la póliza y la simplificación de la labor administrativa, se propone una regularización única al vencimiento de cada anualidad, mediante la emisión de un único suplemento.

**13. FECHA DETERMINANTE DEL SINIESTRO**

Las fechas a considerar en caso de siniestro, tanto para proceder al pago de la indemnización a los beneficiarios, como para determinar el capital que estaba en vigor a la fecha del siniestro, son las que siguen:

*Causa Accidental*

- En caso de Incapacidad permanente de cualquier grado, por accidente, la fecha determinante es la fecha de accidente.
- En caso de fallecimiento por accidente, la fecha determinante es la fecha del accidente.

*Causa No Accidental*

- En caso de Incapacidad permanente de cualquier grado, la fecha determinante es la fecha de la resolución del Equipo de Valoración Médico de Incapacidades (EVMI), de la Seguridad Social.



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

Adierazitako zehaztapen-irizpidea eta aurretik beste aseguratzaile batekin kontratatutako polizaren irizpidea bat ez badatoz, azken hori erabiliko da, estaldura-hutsunerik egon ez dadin.

**14. AKATS ADMINISTRATIBOAREN KLAUSULA**

Hartzailearen asmo txarrik gabeko akats edo ahaztuz gero, polizan sartu ez badira polizaren bidez gauzatutako pentsio-konpromisoari lotutako langile bat edo batzuk, edo estali beharreko berme edo kapitalen aldaketa jakinarazi ez bada, edo, jakinarazi bada, oker egin bada, eta langile horiek istripua izan badute, Langileen Zerrenda Nominalera (RNT) edo aseguratuaren alta enpresaren lan-zerbitzuan egiaztatzen duen dokumentura joko da, edo, oro har, langileak enpresaren kontura ordaindutako zerbitzuak eman dituela frogatzeko balio duen beste edozein dokumentu baliagarrira, Langileen Estatutuaren aplikazio-eremuan bildutako lan-harremanaren arabera, hala badagokio, harreman bereziak edo/eta kalte-ordaina jaso beharreko bermea eta/edo kapitala egiaztatzen duen dokumentua barne, hori guztia betiere gertatu baino lehen.

- En caso de fallecimiento por enfermedad, la fecha determinante es la fecha del fallecimiento.

En caso de discrepancia entre el criterio de determinación indicado y el de la póliza anteriormente contratada con otro asegurador, prevalecerá y se utilizará este último, con objeto de que no exista vacío de cobertura.

**14. CLÁUSULA DE ERROR ADMINISTRATIVO**

Si en caso de error u olvido no malintencionado del Tomador no se hubiera incluido en póliza a uno o varios trabajadores afectos al compromiso por pensiones instrumentado a través de la póliza o bien no se hubiera notificado la modificación de garantías o capitales a cubrir o bien, en el supuesto de que se hubiera notificado, se hubiera realizado erróneamente, y aquel/aquellos resultaran siniestrados, se acudirá a la Relación Nominal de Trabajadores (RNT) o documento que acredite el alta del asegurado al servicio laboral de la empresa o, en general, a cualquier otro documento válido que sirva para demostrar la existencia por el trabajador de la prestación de servicios retribuidos por cuenta de la empresa en virtud de relación laboral comprendida en el ámbito de aplicación del Estatuto de los Trabajadores incluidas, si procediese, las relaciones de carácter especial, y/o documento que acredite la garantía y/o capital a indemnizar, todo ello siempre en fecha anterior a la de ocurrencia del siniestro, con el objeto de proceder a la indemnización que corresponda de acuerdo con el compromiso que el Tomador mantenga con ese/esos trabajadores.



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

## 3. LOTEA

**USANSOLOKO UDALAREN ONDAREA OSATZEN DUTEN KALTE HIGIEZINEN (EDUKITZAILEA ETA EDUKIA) ETA HIGIGARRIEN ASEGURUAK**

**1. ASEGURUAREN HARTZAILEA**

Usansoloko Udala

**2. ASEGURATUA**

Hartzailea

**3. ASEGURATUTAKO ONDASUNAK**

II Eranskina

**4. DEFINIZIOAK**

- Ezbeharra: Ustekabeko eta aurreikusi ezinezko gertaera oro, baldin eta haren ondorio kaltegarriak polizaren bermeek estaltzen badituzte. Ezbehar bakar eta bakartzat hartuko dira kausa beretik datozen kalte eta gastu guztiak.
- Lehen mailako arriskuen asegurua: kopuru jakin bat bermatzen duen aseguramenduaren parte da. Asegurura iritsi arte, arriskua estaliko da, eragindako ondasunen guztizko balioa edozein dela ere, eta, beraz, ez da proportzio-araurik aplikatuko.
- Sutea: Errekuntza gertatzen den lekuan eta unean erretzeko ez zen objektu bat edo batzuk erretzea eta besarkatzea.
- Gorputzeko kaltea: Pertsona fisikoei eragindako gorputz-lesioa edo heriotza.
- Kalteak: galera ekonomikoa, polizak estalitako gorputz-kalteen edo kalte materialen zuzeneko ondorioa.
- Urakana, ekaitza, ekaitza edo tronba: Bat-bateko haize anormal baten eragin zuzena, baita haizeak garraiatutako euria, elurra, harea edo hautsa bezalako elementuen eragin zuzena ere.
- Uholdea: Uraren eragin zuzena, lurzoruaren azaleratik mugituz, haren muinoetatik eta ibilgu normaletik ateratzearen ondorioz, artifizialak, hala nola urtegiak, urtegiak, ubideak, erretenak, estoldak eta antzeko beste eroanbide batzuk.

## LOTE 3

**SEGUROS DE DAÑOS INMUEBLES (CONTINENTE Y CONTENIDO) Y MUEBLES QUE INTEGRAN EL PATRIMONIO DEL AYUNTAMIENTO DE USANSOLO**

**1. TOMADOR DEL SEGURO**

Ayuntamiento de Usansolo

**2.ASEGURADO**

El tomador

**3. BIENES ASEGURADOS**

Anexo II

**4. DEFINICIONES**

- Siniestro: Todo hecho súbito e imprevisible cuyas consecuencias dañosas estén cubiertas por las garantías de la póliza. Se considerará como un sólo y único siniestro el conjunto de daños y gastos que provengan de una misma causa.
- Seguro de riesgos primarios: Forma parte de aseguramiento por la que se garantiza una cantidad determinada, hasta la cual queda cubierto el riesgo con independencia del valor total de los bienes afectados y sin que por tanto haya aplicación de regla proporcional.
- Incendio: La combustión y el abrasamiento de un objeto u objetos que no estaban destinados a ser quemados en el lugar y el momento en que se produce.
- Daño corporal: La lesión corporal o muerte causada a personas físicas.
- Perjuicios: La pérdida económica consecuencia directa de los daños corporales o materiales cubiertos por la póliza.
- Huracán, tempestad, temporal o tromba: La acción directa de un viento súbito y anormal y de los elementos como lluvia, nieve, arena o polvo transportado por el viento.
- Inundación: La acción directa del agua desplazándose por la superficie del suelo como consecuencia de salirse de sus confines y curso normal, artificiales como pantanos, embalses,



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

canales, acequias, alcantarillas y otras conducciones análogas.

- Frankizia: Berariaz hitzartutako zenbatekoa, ezbehar bakoitzari dagokion kalte-ordainetik kenduko dena.

- Franquicia: La cantidad expresamente pactada que se deducirá de la indemnización que corresponda a cada siniestro.

- Lapurreta: pleguan deskribatutako ondasunak legez kanpo ostea edo ahalordetzea, aseguratuaren borondatearen aurka, gauzetan indarra edo indarkeria eragiten duten ekintzen bidez, egilea aseguratutako lokalean sartuz edo isilpean edo ezkutuan sartuz, aseguratuak jakin gabe.

- Robo: La sustracción o apoderamiento ilegitimo de los bienes descritos en el pliego, contra la voluntad del/ de la asegurado/a, mediante actos que impliquen fuerza o violencia en las cosas, o introduciéndose el/la autor/a o autor/as en el local asegurado o penetrando secreta o clandestinamente, ignorándolo el/la asegurado/a.

- Lapurreta edo espoliazioa: baldintza-agirian deskribatutako ondasunak legez kanpo ostea edo harrapatzea aseguratuaren borondatearen aurka, ondasun horiek zaintzen edo zaintzen dituzten pertsonen aurka larderia- edo indarkeria-ekintzak eginez.

- Atraco o expoliación: La sustracción o apoderamiento ilegitimo de los bienes descritos en el pliego, contra la voluntad del/de la asegurado/a mediante actos de intimidación o violencia, realizados sobre las personas que los custodien o vigilen.

- Ebasketa: pleguan asegurudunaren borondatearen aurka deskribatutako ondasunak hartzea, gauzetan indarkeriarik edo indarrik erabili gabe eta pertsonen aurkako indarkeriarik gabe.

- Hurto: La toma de los bienes descritos en el pliego contra la voluntad del/ de la asegurado/a, sin uso de fuerza o violencia en las cosas ni intimación ni violencia sobre las personas.

- Enplegatuen desleialtasuna: atxikitako kargua betetzean, aseguratuaren zerbitzuko edozein enplegatuk bidegabe ostea, iruzur egitea, bidegabe eralgitzea, faltsutzea, faltsutzea edo jabetzea.

- Infidelidad de personas empleadas: La sustracción, fraude, malversación, desfalco, falsificación o apropiación indebida cometido por cualquiera de las personas empleadas al servicio del/ de la asegurado/a, en el desempeño del cargo adscrito.

- Higiezinak (edukitzailea):

  1. Eraikin nagusien edo osagarrien multzoa eta horien instalazio finkoak, hala nola ura, gasa, elektrizitatea, telefonia, teleprozesua, berokuntza, hoztea, eta izaera hori duen beste edozein instalazio. Jabetza horizontalaren edo indibisoaren kasuan, eraikinaren elementu komunen zati proportzionala sartzen da, bai eta telebista-antena kolektiboarena eta maiztasun modulatuarena ere, halakorik balego, eta jabetzari atxikitako garajeak eta gelak, eraikinean bertan daudenak.

  2. Hobekuntza-obrak: aseguratuak berak okupatutako higiezinean egindako eraberritze-, hobetze- eta egokitze-lanak, hala nola markesinak, terrazak, estalkiak, sabai aizunak, lurzoru teknikoa, moketak, oihalak, paper pintatuak eta zoruei, hormei edo sabaiei atxikitako zura, eta eraikinak, lokalak, eranskinak eta lursailak ustiatzeko egokitzeko, isolatzeko, apaintzeko eta, oro har, egokitzeko egindako gainerako hobekuntzak eta berrikuntzak.

- Inmuebles (continente):

  1. Conjunto de las construcciones principales o accesorias y sus instalaciones fijas como agua, gas, electricidad, telefonía, teleproceso calefacción, refrigeración, y cualquier otra instalación que tenga tal carácter. En el caso de propiedad horizontal o pro indivisa, queda incluida la parte proporcional de los elementos comunes del edificio, así como de la antena colectiva de televisión y frecuencia modulada, si la hubiera, las plazas de garaje y cuartos anejos a la propiedad y situados en el propio edificio.

  2. Obras de mejora: Las realizadas para la reforma, mejora y adaptación por el/la asegurado/a en el inmueble ocupado por él/ella, y consistentes en marquesinas, terrazas, cubiertas, falsos techos, suelo técnico, moquetas, entelados, papeles pintados y madera adheridos a suelos, paredes o techos y demás mejoras y reformas efectuadas para acondicionar, aislar, decorar y, en general, adecuar los edificios, locales, anexos y terrenos para su explotación.



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8655d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

3. Nolanahi ere, eraikinaren osagaitzat hartuko dira sabai aizunak, oihalak, paper pintatuak, pinturak, zurak eta zoruei, hormei, sabaiei eta pertsianei atxikitako moketak, bai eta itxitura-hesiak eta -hormak ere, eraikinetik independenteak izan ala ez. "Baldintza partikularren" kontrakoa adierazi ezean, eraikinaren itxiturak, makilak, panelak, antenak, iragarkiak eta tximiniak sartzen dira, baina aseguratutako esparruaren barruan.

4. Zuhaitzak, zuhaixkak, landareak eta soropila.

5. Kontzeptu honetan sartzen dira, halaber:

1. Eraberritze-, hobetze- edo egokitze-obretarako materialen balioa, material horiek higiezinen barruan zein kanpoaldean egon.

2. Ubideak, eraikinetako lur independenteen euste-hormak, linea elektrikoei eusten dieten dorreak, igerilekuak, frontoiak eta kirol-instalazioak.

- Altzariak (edukia)

1. Altzari pertsonalak: aseguratutako lokalaren barruan edo haren mendeko lokaletan dauden ondasunen, altzarien, arropen, tresnen, etxeko erabilerarako edo erabilera pertsonalerako horniduren, telebista-antena indibidualaren, maiztasun modulatuaren edo irrati amateurraren eta gainerako objektuen multzoa, betiere ondasun horiek aseguratuaren edo haren zerbitzuko langileen jabetzakoak badira.

2. Altzari industrialak: merkataritza, industria eta bulegoko ondasun higigarrien edo tresna profesionalen multzoa, makineria eta instalazioak, errotulu argidunak edo ez, jarduera aseguratuaren ondorioz berezkoak diren lan-tresnak eta lanabesak, asegurudunak horien gaineko jabetza-titulua edo beste interes aseguragarri bat duenean.

Lehengaien, fabrikazio-prozesuan dauden produktuen, akaberen, bilgarrien, ordezko piezen, osagarrien, salmentarako produktuen eta jardueraren arabera beharrezkoak diren gai osagarrien multzoa.

Aurreko eduki horiek eraikin batetik beste eraikin batera lekualdatu ahal izango dira, behin-behinean zein behin betiko, horien zerbitzu-beharrek hala

3. En todo caso se considerarán como integrantes del edificio los falsos techos, entelados, papeles pintados, pinturas, maderas y moquetas adheridos a suelos, paredes techos, persianas, así como las vallas y muros de cerramiento, sean o no independientes del edificio. Salvo indicación en contrario a las “condiciones particulares”, quedan incluidos los cierres, palos, paneles, antenas, anuncios y chimeneas independientes del edificio, pero dentro del recinto asegurado.

4. Árboles, arbustos, plantas y césped.

5. Quedan asimismo comprendidos en este concepto:

1. El valor de los materiales destinados a las obras de reforma, mejora o acondicionamiento, tanto si se encuentran situados en el interior como en las proximidades exteriores de inmuebles.

2. Canales, muros de contención de tierras independientes de los edificios, torres que soporten líneas eléctricas, piscinas, frontones e instalaciones deportivas.

- Muebles (contenido)

1. Mobiliario personal: Conjunto de bienes, muebles, ropas, enseres, provisiones de uso doméstico o personal, antena individual de televisión, frecuencia modulada o radio aficionado y demás objetos que se hallen dentro del local asegurado, o en locales dependientes del mismo, siempre que dichos bienes sean propiedad del/de la asegurada, o del personal a su servicio.

2. Mobiliario industrial: Conjunto de bienes muebles o enseres profesionales de comercio, industria y oficina, maquinaria e instalaciones, rótulos luminosos o no, utillajes y herramientas de trabajo que sean propios por razón de la actividad asegurada y sobre los cuales el/la asegurado/a tenga título de propiedad u otro interés asegurable.

Conjunto de materias primas, productos en proceso de fabricación y acabados, embalajes, recambios, accesorios, productos para la venta y materias auxiliares que sean propias y necesarias por razón de la actividad.

Los antedichos contenidos podrán trasladarse de un edificio a otro de los comprendidos en el seguro, tanto con carácter provisional como



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

eskatzen dutenean, nahiz eta egoera berriak eta jatorrizko egoerak auzokoak ez izan, eta, oro har, aseguratutako arriskuen eduki absolutuei dagokienez, erreserbarik edo salbuespenik gabe.

Lehen definitu diren edukitzaile eta edukiez gain, eta kanpoan egon daitezkeen baina horien barruan dauden ondasunez gain, honako hauek sartzen dira:

a) Aseguratutako establezimenduko langileen propietateak, hala nola, tresnak, arropa eta objektuak, aseguratutako esparruan daudenak. Estaldura honetatik kanpo geratzen dira ibilgailu automobilak eta horien edukia, bai eta eskudirua eta hurrengo d) idatz-zatian zerrendatutako beste objektu batzuk ere.

b) Hartzailearen eta/edo aseguratuaren zaintzapean dauden hirugarrenen ondasunak, establezimenduaren barruan daudenak, eta aseguratuak ondasun horiek aseguratuta edukitzeko betebeharra duela frogatuta dutenak edo jasan dituzten kalteengatik erantzukizun zibila dutenak.

c) Aldi baterako lekualdatutako ondasunak, baldin eta asegurudunaren jabetzakoak badira edo haren zaintzapean eta erantzukizunpean badaude, eta ohiko lekuetatik beste edozein lekutara eramaten badira konpontzeko, zaharberritzeko, entretenitzeko edo erakusteko.

d) Objektu baliotsuak, hala nola: balore higigarri publikoak eta pribatuak, merkataritza-efektuak, balio artistikoko koadroak, balio historikoko objektuak, harriak, metal preziatuak, objektu artistikoak, bildumak, bitxiak eta bitxiak, edo diruaren adierazgarri diren beste objektu batzuk.

e) Lurreko ibilgailuak, makinak barne, aseguratutako ondasunen barruan geldirik daudenak.

f) Patroiak, moldeak, ereduak, matrizeak, planoak, diseinuak, fitxategiak, artxiboak, mikrofilmak, filmak eta argazkiak.

g) Eskuratze berriak.

definitivo, cuando lo exijan las necesidades del servicio a que pertenezcan, aunque la situación nueva y la primitiva no se hallen vecinas y, en general, sobre los contenidos absolutos, sin reserva ni excepción alguna, de los riesgos asegurados.

Además de los continentes y contenidos tal como se han definido anteriormente y de bienes que puedan encontrase al exterior, pero dentro de los recintos de los mismos, se consideran incluidos los siguientes:

a) Propiedades de las personas empleadas del establecimiento asegurado, tales como útiles, ropa y objetos, que se encuentren en el recinto asegurado. Se excluyen de esta cobertura los vehículos automóviles y su contenido, así como dinero en metálico y otros objetos de los relacionados en el apartado d) siguiente.

b) Bienes de propiedad de terceras personas en custodia del tomador y/o asegurado que se hallen dentro del recinto del establecimiento, y que el asegurado tenga la obligación demostrada de tenerlos asegurados o bien que resulte civilmente responsable por los daños que hayan sufrido.

c) Bienes temporalmente desplazados que siendo propiedad del asegurado o que se encuentren bajo su custodia y responsabilidad, sean trasladados desde los lugares habituales en que se encuentren a cualquier otro lugar para su reparación, restauración, entretenimiento o exposición.

d) Objetos de valor como: valores mobiliarios públicos y privados, efectos de comercio, cuadros de valor artístico, objetos de valor histórico, piedras, metales preciosos, objetos artísticos, colecciones, joyas y alhajas u otros objetos de valor representativos de dinero.

e) Vehículos terrestres, incluida la maquinaria, que se encuentren en reposo en el interior de los recintos de los bienes asegurados.

f) Patrones, moldes, modelos, matrices, planos, diseños, ficheros, archivos, microfilmes, películas y fotografía.

g) Nuevas adquisiciones.



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fb924-e0cf-4ab4-a478-eb8655d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

h) Artelanak eta izaera historikoko ondasunak.

i) Ekipamendu informatikoak, elektronikoak, segurtasunekoak, ordenagailuak, irakurgailuak, inprimagailuak, fotokopiagailuak, alarmak eta programa informatikoak eta horien funtzionamendurako aplikazioak.

- Eraberritze-obrak: Aseguratuak okupatutako higiezina aldatu, hobetu eta egokitzeko egiten dituenak, jabe ez bada ere, eta honako obra hauek egiten dituztenak: makineriaren, markesinen, terraza estalien, estalpeen, sabai aizunen, moketen, oihalen, paper pintatuen eta lurrari, hormei edo sabaiei atxikitako egurren asentu-obrak, eta eraikinak, lokalak, eranskinak eta lursailak ustiatzeko egokitzeko, oro har, egindako gainerako hobekuntzak eta berrikuntzak.

- Berariaz estalita geratzen dira kanpoan edo esparru irekietan dauden udal-ondasunak, hala nola hiri-altzariak, argiteria publikoa, seinaleak, eskulturak, haur-jolasak, markesinak, itxiturak, kirol-guneak eta udal-titulartasuneko gainerako instalazio finkoak. Polizan bermatutako arriskuen aurrean jardungo du estaldura horrek.
- Eraikuntza-elementuei eragiten dien ezbehar partzialen kasuan, multzoaren uniformetasun estetikoa mantentzeko beharrezkoak diren gastuak estaliko dira, zuzenean kaltetu ez diren elementuak ordezkatzea badakar ere, eragindako eraikinaren kapital aseguratuaren % 10eko gutxieneko mugarekin.

h) Obras de arte y bienes de carácter histórico.

i) Equipamientos informáticos, electrónicos, de seguridad, ordenadores, lectores, impresoras, fotocopiadoras, alarmas y programas informáticos y aplicaciones para su funcionamiento.

- Obras de reforma: Las realizadas por el asegurado para modificación, mejora y adaptación en el inmueble por él ocupado, no siendo propietario, y consistentes en obras de asiento de la maquinaria, marquesinas, terrazas cubiertas, cobertizos, falsos techos, moquetas, entelados, papeles pintados y maderas adheridas a suelo, paredes o techos y demás mejoras y reformas efectuadas para acondicionar, aislar, decorar, y, en general, adecuar los edificios, locales, anexos y terrenos para su explotación, tendrán la consideración de contenido a los efectos de esta póliza.
- Quedan expresamente cubiertos los bienes municipales situados al aire libre o en recintos abiertos, tales como mobiliario urbano, alumbrado público, señalización, esculturas, juegos infantiles, marquesinas, cerramientos, zonas deportivas y demás instalaciones fijas de titularidad municipal. Esta cobertura operará frente a los riesgos garantizados en la póliza.
- En caso de siniestro parcial que afecte a elementos constructivos, se cubrirán los gastos necesarios para mantener la uniformidad estética del conjunto, aunque suponga la sustitución de elementos no directamente dañados, con un límite mínimo del 10% del capital asegurado del edificio afectado.

**5. ESTALITAKO ETA BAZTERTUTAKO ARRISKUAK**

5.1. Estalitako arriskuak

Agiri honetan ezarritako mugen barruan, aseguratzaileak aseguratutako ondasunen galera edo kalte materialen ARRISKU FISIKO ORO REN aurka bermatzen du, berariaz baztertuta ez dagoen bat-bateko eta ustekabeko gertaera baten ondorioz.

5.2 Baztertutako arriskuak

5.2 Berme nagusitik salbuetsitako arriskuak

a) Ohikotzat jotzen den higaduraren edo narriadura progresiboaren ondoriozko kalte materialak, aseguratutako ondasunek ohiko erabilera edo funtzionamenduagatik jasaten dituztenak.

**5. RIESGOS CUBIERTOS Y EXCLUIDOS**

5.1. Riesgos cubiertos

Dentro de los límites establecidos en este pliego, el asegurador garantiza contra TODO RIESGO físico de pérdidas o daños materiales de los bienes asegurados, como consecuencia de un hecho súbito y accidental no específicamente excluido.

5.2 Riesgos excluidos

5.2 Riesgos excluidos de la garantía principal

a) Los daños materiales consecuencia del desgaste o deterioro progresivo considerado como habitual, que sufren los bienes asegurados por su normal uso o funcionamiento.



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

b) Gerra zibilaren edo nazioarteko gerraren ondorioz (adierazpen ofizialik egon edo ez), herri-altxamenduengatik edo militarrengatik, matxinada, matxinada, iraultza, botere-usurpazioa edo edozein motatako gerra-operazioengatik (bake-garaian zein gerra-garaian) sortutako galerak, honako hauek egindako benetako edo balizko eraso bat eragozteko, borrokatzeko edo haren aurka defendatzeko egintzak barne:

- Edozein motatako indar armatuak mantentzen edo erabiltzen dituen gobernu edo botere subirano bat (izatez edo zuzenbidez).

- Edozein motatako indar armatuak.

- Gobernuko, botereko, agintaritzako edo indar armatuetako agenteak.

c) Erreakzio edo transmutazio nuklearren ondorio mekaniko, termiko eta erradioaktiboek zuzenean eragindako kalteak, edozein dela ere horien kausa, salbu eta neurketak egiteko eta sarbideak kontrolatzeko aparatuek eragindakoak.

d) Aseguruen Konpentsazio Partzuergoak babestutako ezbeharrak, bai eta erakunde horrek ezarritako gabealdietan gertatutako frankiziak eta ezbeharrak ere.

e) Kutsadura, kutsadura, baztertu gabeko beste kalte material batzuen ondorio zuzena denean izan ezik.

f) Ezbeharra aseguratuaren edo hartzailearen doloaren edo erru larriaren ondorioz sortu denean sortutako kalteak.

g) Hondamendi edo lazeria nazionalaren potentzia nazionalak kalifikatutako erreklamazioak.

h) Aseguru-etxeak produktu-mota horri buruzko bazterketak sartu ahal izango ditu, baldin eta baldintza-agirietan eskatutako estalduren eta betekizunen kontrakoak ez badira, eta horiek polizaren baldintza orokorren eta partikularren gainetik egongo dira.

**6. ESTALDURAK**

b) Las pérdidas producidas por motivo o a consecuencia de guerra civil o internacional (haya o no mediado declaración oficial), levantamientos populares o militares, insurrección, rebelión, revolución, usurpación de poder u otras operaciones bélicas de cualquier clase, tanto en tiempo de paz como de guerra, incluyendo los actos para impedir, combatir o defenderse contra un ataque real o probable realizado por:

- Un gobierno o poder soberano (de hecho o de derecho) o por cualquier autoridad que mantenga o utilice fuerzas armadas de cualquier tipo.

- Fuerzas armadas de cualquier índole.

- Agentes del gobierno, poder, autoridad o fuerzas armadas.

c) Los daños ocasionados directamente por los efectos mecánicos, térmicos y radiactivos debidos a reacciones o transmutaciones nucleares, cualquiera que sea la causa que los produzca, salvo los producidos por aparatos de medición y de control de accesos.

d) Los siniestros amparados por el Consorcio de Compensación de Seguros, así como las franquicias y los siniestros ocurridos durante los plazos de carencia establecidos por este organismo.

e) Contaminación, polución, excepto que resulte directamente de otros daños materiales no excluidos.

f) Los daños producidos cuando el siniestro sea originado a consecuencia de dolo o culpa grave del asegurado o tomador.

g) Reclamaciones calificadas por la potencia nacional de catástrofe o calamidad nacional.

h) La compañía aseguradora podrá incluir exclusiones relativas a este tipo de productos siempre y cuando no contradigan las coberturas y requisitos solicitados en los pliegos, los cuales prevalecerán sobre las condiciones generales y particulares de la póliza.

**6. COBERTURAS**



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

Usansoloko Udala
Ayuntamiento de Usansolo

| RIESGOS CUBIERTOS | LIMITES DE SUMAS ASEGURADAS | | |
|---|---|---|---|
| | CONTINENTE | CONTENIDO | LIMITE MAXIMO |
| **INCENDIO Y COMPLEMENTARIOS** | | | |
| Incendios | 100% | 100% | |
| Explosion-autoexplosion-Implosion | 100% | 100% | |
| Daños por Humo | 100% | 100% | |
| Derrame o escape accidental en las instalaciones automaticas de extincion de incendios | 100% | 100% | |
| | | | |
| **FENOMENOS ATMOSFERICOS** | | | |
| Caida de rayo | 100% | 100% | |
| Viento- pedrisco-nieve | 100% | 100% | |
| | | | |
| **DAÑOS POR AGUA** | | | |
| Lluvia | 100% | 100% | |
| Inundacion | 100% | 100% | |
| Daños materiales por agua | 100% | 100% | |
| * Gastos de busqueda y localizacion | 100% | 100% | |
| * Gastos de reparacion y/o sustitucion | 100% | 100% | |
| | | | |
| **OTROS DAÑOS Y PRESTACIONES** | | | |
| Actos vandalicos | 100% | 100% | |
| Acciones tumultuarias y huelgas | 100% | 100% | |
| Cloque o impacto de vehiculos | 100% | 100% | |
| Caida de astronaves o arenes | 100% | 100% | |
| Ondas sonicas | 100% | 100% | |
| | | | |
| **DAÑOS A CERRADURAS DEL LOCAL** | 100% | 100% | |
| | | | |
| **ROTURAS** | | | |
| Lunas, vidrios, espejos, y cristales | 15.000,00 € | | |
| Daños a las existencias por rotura de cristal | | 1.000,00 € | |
| | | | |
| **REPLANTACION DE ARBOLES Y JARDINES** | 10% | | 2.000,00 € |
| | | | |
| **DAÑOS ELECTRICOS EN ISNTALACIONES FIJAS DEL ED** | 3000 | | |
| | | | |
| **GASTOS** | | | |
| Extincion y salvamento | 100% | 100% | |
| Demolicion y desescombro | 100% | 100% | |
| Transporte de bienes siniestrados | | 100% | |
| Menoscabo de los bienes salvados | | 100% | |
| Reconstruccion de documentos | | 100% | |
| Desbarre y extraccion de lodos | 100% | 100% | |
| | | | |
| **PERDIDA DE ALQUILER** | 100% | | 12 meses |
| **DESALOJO FORZOSO** | | 100% | 12 meses |
| **DEFENSA JURIDICA Y RECLAMACION** | Incluida | | |
| **RESPONSABILIDAD CIVIL** | | | |
| Responsabilidad civil de explotacion | | | |
| Responsabildiad civil patronal | | | |
| Responsabilidad civil de trabajos terminados | | | |
| Responsabiliad civil localtiva | | | |
| Responsabilidad civil frent al inquilino | | | |
| | | | |
| **ROBO - EXPOLIACION** | | | |
| Robo, expoliacion y desperfectos | 100% | 100% | |
| Dinero en efectivo | | | |
| * Dentro de caja fuerte | | 3.000,00 € | |
| *Fuera de caja fuerte | | 1.000,00 € | |
| Desperfectos por robo o expoliacion | 100% | | |
| Expoliciacion a empleados | Max. 150€/persona | | 1500 |
| Infidelidad de empleados | | 2.000,00 € | |
| Bienes muebles en terrazas | | | |
| | | | |
| **EQUIPOS ELECTRICOS** | | 100% | |
| | | | |
| **DAÑOS EN EL MOBILIARIO ARRENDADO** | 2000€/siniestro | | 6000€/año |
| **ACTOS DE VANDALIMOS DEL INQUILINO** | 2000€/siniestro | | 6000€/año |



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8655d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

*Estaldura jakin batzuei buruzko iritziak*

1.Suteak eta osagarriak

1.1. Sutea

Adierazitako mugaraino bermatzen ditu aseguru-etxeak suaren zuzeneko ekintzak aseguratutako ondasunei eragindako kalte eta galera materialak, bai eta sutearen ondorio saihestezinek eragindakoak ere, sutea ezusteko kasu batek, ezezagunen gaiztakeriak edo aseguratuaren edo haren erantzuleen zabarkeriak eragindakoa denean.

1.2. Leherketa/autoleherketa/inplosioa

Aseguru-etxeak aseguratuak eztandaren ondorioz jasan ditzakeen kalte eta galera materialak bermatzen ditu adierazitako mugaraino, baita eztandaren ondorioz aseguratutako eraikinean instalatutako galdarek, hoditeriak eta bestelako aparatu finkoek jasan ditzaketen kalteak ere. Ez dira aseguratutako leherketatzat hartuko izozteak eta arku elektrikoak eragindako hausturak. Leherketak bonbilletan, lanparetan edo antzekoetan eragindako kalteak sartzen dira.

1.3. Keak eragindako kalteak

Aseguratzaileak aseguratutako ondasunei eragindako kalteak eta galerak bermatzen ditu adierazitako mugaraino, suteak eragindako kearen ekintza zuzenaren ondorioz, kea aseguratutako eraikinean edo hortik kanpo sortzen denean. Errekuntzako, berokuntzako edo egosketako sistemetan gertatzen diren bat-bateko eta ezohiko ihes edo ihesek eragindako zuzeneko kalte materialak, betiere aseguratutako instalazioen zati finkoa badira eta tximinietara konektatuta badaude eroanbide egokien bidez.

1.4. Suteak itzaltzeko instalazio automatikoen ustekabeko isuria edo ihesa.

Instalazio horretan ura edo beste agente itzaltzaile bat erabiltzen duen elementuren baten estankotasunik ezak, ihesak, isuriak, ihesak, hausturak, erorikoak, eraispenak edo akatsak eragindako kalteak eta galerak aseguratuko ditu aseguru-etxeak, adierazitako mugaraino.

2. Fenomeno atmosferikoak

2.1. Tximista

Aseguru-etxeak aseguratutako ondasunetan eragindako kalteak eta galerak bermatzen ditu adierazitako mugaraino, suterik gabe ere tximista

*Apreciaciones sobre determinadas coberturas*

1.Incendio y complementarios

1.1. Incendio

La aseguradora garantiza hasta el límite indicado los daños y perdidas materiales causados a los bienes asegurados por la acción directa del fuego, así como los producido por las consecuencias inevitables del incendio cuando esta se origine por una caso fortuito, por malquerencia de extraños o por negligencia propia del asegurado o de las personas de quienes responsa.

1.2. Explosion-autoexplosion-implosion

La aseguradora garantiza hasta el límite indicado los daños y perdidas materiales que puedan sufrir los bienes del asegurado por explosión, aun sin incendio, así como los daños que pueda sufrir las calderas, conducción y otros aparatos fijos instalados en la edificación asegurada a causa de la propia explosión. No tendrán la consideración de explosiones aseguradas, las roturas debidas a congelación y el arco eléctrico. Se incluyen los daños causados sobre bombillas, lámparas o similares por su propia explosión.

1.3. Daños por humo

La aseguradora garantiza hasta el límite indicado los daños y perdidas causados a los bienes asegurados por la acción directa del humo producido por incendio cuando este se origine en la edificación asegurada o fuera de la misma. También por los daños materiales directos causados por fugas o escapes repentinos y anormales que se produzcan en sistemas de combustión, calefacción o cocción siempre que forma parte fija de las instalaciones aseguradas y se encuentren conectados a chimeneas por medio de conducciones adecuadas.

1.4. Derrame o escape accidental de instalaciones automáticas de extinción de incendios.

La aseguradora garantiza hasta el límite indicado los daños y perdidas causados por la falta de estanqueidad, escape, derrame., fuga, rotura, caída, derrumbamiento o fallo de cualquiera de los elementos de dicha instalación que utilice agua u otro agente extintor.

2. Fenómenos atmosféricos

2.1. Caída de Rayo

La aseguradora garantiza hasta el límite indicado los daños y perdidas causados en los bienes asegurados por caída de rayo, aun sin incendio. También se incluyen los



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8653d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

erortzeagatik. Ezohiko korronteek eta zirkuitulaburrek eragindako kalteak ere sartzen dira.

2.2. Haizea, harritza eta elurra

Aseguru-etxeak aseguratutako ondasunetan sortutako kalteak eta galerak bermatzen ditu adierazitako mugaraino, harritza edo elurra erortzeagatik, horien intentsitatea, haizeak eta haizeak garraiatutako materialak edozein izanik ere, 70km/h-ko abiaduran, izotz, hotz, izotz edo elurrak eragindako kalteak.

3.Durte ur bakoitzeko

Adierazitako mugaraino bermatzen ditu aseguru-etxeak euriak aseguratutako ondasunei eragindako kalteak eta galerak, betiere metro koadro eta ordu bakoitzeko 40 litrotik gorako prezipitazioak erregistratzen badira. Uholdeak, ur-eroanbideen leherketa, haustura edo buxadura baten ondoriozko ustekabeko eta ustekabeko ihesak eta gainezkatzeak, txorrotak eta igarobide-giltzak ez ixteagatik edo desdoitzeagatik, ur-hornidurako eta ur-hustuketako lurpeko hodiak istripuz hausteagatik, ur-ihesengatiko edo ur-instalaziora konektatutako etxetresna elektrikoetatik datozen istripuzko ihes- eta itogin-ihesengatik.

Aseguratutako edukitzailearen instalazioen zati kaltetua konpontzeko eta birjartzeko beharrezkoak diren iturgintzako konponketa-gastuak ere sartuko dira (materiala eta eskulana), baita kaltetutako baldintzak ere, zuzeneko kalteak eragiten dituzten buxadurak eta lurpeko eroanbideak direla eta. Ur-kalteengatiko sinestroaren jatorria bilatu eta lokalizatzeko gastuak ere sartzen dira.

4. Bandalismoko edo asmo txarreko egintzak, eta ekintza iskanbilak

Aseguru-etxeak bermatu egiten ditu hirugarren batek egindako bandalismo edo asmo txarreko ekintzen ondorioz aseguratutako ondasunetan eragindako kalteak eta galerak, edo bilera edo kale-agerraldietan gertatutakoak. Aseguratutako ondasunen ebasketak edo bidegabeko jabetzeak eragindako kalteak barne hartzen dira.

5. Instalazio eta ekipo elektriko eta elektronikoek jasandako kalte elektrikoak estaltzen dira, horien kausa edozein dela ere, zirkuitulaburrak, gaintentsioak, tximista erortzea, hornidura elektrikoko perturbazioak, indukzioa eta antzeko beste fenomeno batzuk barne, nahiz eta suterik ez gertatu.

6. Kalteak lokaleko sarrailetan

daños causados por corrientes anormales, y cortocircuitos.

2.2. Viento, pedrisco y nieve

La aseguradora garantiza hasta el límite indicado los daños y perdidas causados en los bienes asegurados por caída de pedrisco o nieve sea cual sea su intensidad, vientos y materiales transportados por viento cuando se registre una velocidad superior a 70km/h, los daños causados por heladas, fríos, hielo, o nieve.

3.Daños por agua

La aseguradora garantiza hasta el límite indicado los daños y perdidas causados a los bienes asegurados por lluvia siempre que se registren precipitaciones superiores a 40 litros por metro cuadrado y hora. Por inundación, por escapes y desbordamientos accidentales e imprevistos a causa de un reventón, rotura o atascos de conducciones de agua, por la omisión del cierre de grifos, llaves de pasos o su desajuste, por roturas accidentales de tuberías subterráneas de abastecimiento y evacuación de agua, por filtraciones y goteras por escapes de agua o por fujas accidentales provenientes de aparatos electrodomésticos conectados a la instalación del agua.

También se incluirán los gastos de reparación (material y mano de obra) de fontanería necesarios para reparar y reponer el tramo de la parte dañada de las instalaciones del continente asegurado, incluso las condiciones dañadas, por atascos y conducciones subterráneas dañadas cuando causen daños directos. Se incluyen asimismo los gastos ocasiones por la búsqueda y localización del origen del sinestro por daños de agua.

4. Actos de vandalismo o malintencionados, y acciones tumultuarias

La aseguradora garantiza hasta el límite indicado los daños y perdidas causados en los bienes asegurados por actos de vandalismo o malintencionados realizados por tercero o producidas en el curo de reuniones o manifestaciones. Quedan incluidos los daños por hurto o apropiación indebida de los bienes asegurados.

5. Se cubren los daños eléctricos sufridos por instalaciones y equipos eléctricos y electrónicos, cualquiera que sea su causa, incluyendo cortocircuitos, sobretensiones, caída de rayo, perturbaciones en el suministro eléctrico, inducción y otros fenómenos análogos, aunque no se produzca incendio.

6. Daños en cerraduras del local



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fb924-e0cf-4ab4-a478-eb8655d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

Aseguru-etxeak aseguratutako objektuak dauden lokalera sartzeko ateen sarrailak eta giltzak ordezteko gastuak bermatuko ditu adierazitako mugaraino, baldin eta aldaketa sarrailak matxuratzearen edo asmo txarreko ekintzen ondorio bada.

7. Beirak, ispiluak eta kristalak haustea

Aseguratzaileak aseguratutako ondasunetan eragindako kalteak eta galerak bermatuko ditu adierazitako mugaraino, istripuz apurtzeko arriskua, mota guztietako beirak, beirak, ispiluak eta kristalak garraiatu eta jartzeko gastuak barne. Hor sartzen dira ateak, leihoak, beira-arasak eta erakusmahaiak, aseguratutako arriskuaren barruan edo kanpoko fatxadan badaude.

8. Defentsa juridikoa eta erreklamazioa

Aseguratuak prozedura administratibo, judizial edo arbitral batean esku hartzearen ondorioz eta laguntza juridiko judizial eta judizioz kanpoko zerbitzuek egin ditzaketen gastuak aseguratuak bermatzen ditu adierazitako mugaraino. Estaldura horretara iristen dira prozedurak izapidetzearen ondoriozko tasak, eskubideak eta kostuak, abokatuen zerbitzu-sariak eta gastuak, prokuradorearen eskubideak eta aurrerakinak, nahitaezkoa denean, perituen zerbitzu-sariak eta gastuak, notario-gastuak, auzietarako ahalordeak emateko gastuak, aktak eta defentsarako beharrezkoak diren gainerako egintzak, eta eskatutako fidantzak eratzea.

Aseguratzaileak aurreko gastuak bere gain hartuko ditu, 3.000 euro arte ezbehar bakoitzeko.

**7. BAZTERKETAK**

Lizitatzaileek aurkeztekoa, baldin eta agirian adierazitakoaren aurka ez badoaz.

**8. KAPITALEN KONPENTSAZIOA**

Aseguratutako kapitalen batean kapital-soberakinik badago, kapital-eskasia duten zenbateko aseguratuetara itzuliko da.

**9.- BALORAZIO-IRIZPIDEAK**

Aseguratutako kapitala Aseguratu Berriaren Birjarpen-balioari dagokio. Hori dela eta, kalteen ordaina dagokio funtzio bera eta antzeko gaitasuna duten ondasun berri berdinekin edo antzekoekin ordeztearen kostuari, data horretako ordezkapen-balioen arabera, horien

La aseguradora garantiza hasta el límite indicado los gastos de sustitución de cerraduras y llaves de las puertas de acceso al local que contiene los objetos asegurados cuando dicho cambio sea consecuencia de avería de las cerraduras o actos malintencionados cometidos en la misma.

7. Roturas en lunas, espejos y cristales

La aseguradora garantiza hasta el límite indicado los daños y perdidas causados en los bienes asegurados el riesgo de rotura accidental, comprendidos los gastos de transporte y colocación de toda clase de lunas, vidrios, espejos y cristales. Se incluyen las puertas, ventanas, vitrinas, mostradores cuando se halle en el interior o en la fachada exterior del riesgo asegurado.

8. Defensa jurídica y reclamación

La aseguradora garantiza hasta el límite indicado los gastos en que pueda incurrir el asegurado como consecuencia de su intervención en un procedimiento administrativo, judicial o arbitral y los servicios de asistencia jurídica judicial y extrajudicial. Alcanza esta cobertura las tasas, derechos y costas derivadas de la tramitación de los procedimientos, los honorarios y gastos de abogados, los derechos y suplidos del procurador cuando sea preceptivo, los honorarios y gastos de peritos, los gastos notariales, de otorgamiento de poderes para pleitos, actas y demás actos necesarios para la defensa, y la constitución de fianzas exigidas.

El asegurador asume los gastos anteriores hasta la cantidad de 3.000 euros por siniestro.

**7. EXCLUSIONES**

A presentar por las licitadoras siempre que no contradigan lo indicado en el pliego

**8. COMPENSACION DE CAPITALES**

Cualquier exceso de capital en alguno de los capitales asegurados revertirá en las sumas aseguradas que tengan defecto de capital.

**9- CRITERIOS DE VALORACIÓN**

El capital asegurado corresponde al Valor de Reposición a Nuevo asegurado. Por ello, la indemnización por daños corresponde al coste de sustitución por bienes nuevos iguales o similares con idéntica función y similar capacidad, de acuerdo con los valores de sustitución en



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

amortizazioa, antzinatasuna edo erabilera edozein izanik ere.

dicha fecha, sea cual fuere su amortización, antigüedad o uso.

**10. FRANKIZIA**

- 100 euro ezbehar bakoitzeko, sutearen eta arrisku osagarrien bermean.
- 300 euro ezbehar bakoitzeko, uraren kalteen bermean.
- 100 euro ekipo elektronikoen ezbehar bakoitzeko.

**10. FRANQUICIA**

- 100 euros por siniestro en la garantía de incendio y riesgos complementarios.
- 300 euros por siniestro en la garantía de daños por agua.
- 100 euros por siniestro de los equipos electrónicos.

**11. ARRISKU-EGOERAK ETA ASEGURATUTAKO KAPITALAK**

Arrisku-egoerak, II eranskinean agertzen den harremanaren arabera

Aseguratutako kapitalak honako hauek dira:

- Edukitzailea: 7.965.000,00 euro
- Edukia: 1.055.000,00 euro

1.000.000 euroko kalte-ordainaren muga ezartzen da ezbehar bakoitzeko

**11. SITUACIONES DE RIESGO Y CAPITALES ASEGURADOS**

Las situaciones de riesgo según relación que figura en el Anexo II

Los capitales asegurados son los siguientes:

- Continente: 13.476.488,20Euros
- Contenido: 132.000 Euros

Se establece un límite de indemnización de 1.000.000 € por siniestro

**12 ISTRIPUEN TRATAMENDUA**

Esleipendun suertatzen den lizitatzaileak aditu baimenduak izendatuko ditu, eta Udalak ere izendatuko ditu, egoki baderitzo.

Ezbeharren parteak Udalak izendatzen duen harremanetarako pertsonaren bidez zentralizatuko dira.

Izendatutako perituek peritaziora joan beharko dute, gehienez ere 48 orduko epean, ezbeharra jakinarazten denetik.

Perituak Udalak izendatutako pertsonari bidali beharko dio enpresa esleipendunari helaraziko dion txostenaren kopia.

Ekitaldiaren amaieran, Konpainia esleipendunak ezbehar-kopuruari buruzko txostena eman beharko dio Usansoloko Udalari, egindako ordainketak eta, hala badagokio, ezbeharren erreserbak barne.

Txosten horretan, kontratua indarrean egon den bitartean izandako ezbehar guztien zerrenda jaso beharko da, informazio-euskarrian.

**12 TRATAMIENTO SINIESTRALIDAD**

El licitador que resulte adjudicatario designará peritos autorizados y el Ayuntamiento también lo hará si lo cree conveniente.

Los partes de siniestros serán centralizados a través de la persona de contacto que nombre el Ayuntamiento.

Los peritos designados deberán acudir a la peritación en un plazo máximo de 48 horas, desde la comunicación del siniestro.

El perito deberá remitir a la persona designada por el Ayuntamiento copia del informe que hará llegar a la Compañía adjudicataria.

Al final del ejercicio, la Compañía adjudicataria deberá proporcionar al Ayuntamiento de Usansolo el informe sobre la siniestralidad, incluyendo los pagos efectivos realizados y, en su caso, las reservas de los siniestros pendientes de cancelación.

Este informe deberá incorporar en soporte informativo una relación de todos y cada uno de los siniestros habidos durante la duración del contrato.



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fb924-e0cf-4ab4-a478-eb8653d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

## 4. LOTEA

ASEGURUAREN XEDEA: KALTEEN ERREKLAMAZIOA
Judizioz kanpoko erreklamazioa edo erreklamazio judiziala, betiere zuhurtziagabekeriak, trebetasun-faltak, zabarkeriak edo doluak eragindako kalteen erantzule den hirugarren bat badago:
- Udalaren ondasun higiezinei eragindako kalte materialak.
Korporazioaren titulartasunpeko eraikin, instalazio eta lursailetan eragindako kalte materialak, korporazioaren beraren xedeetarako edo funtzionario, enplegatu eta langileen etxebizitza ofizialetarako bakarrik erabiltzen badira. Eskoletan, igerilekuetan, antzokietan, kontzertu- eta dantzaldi-aretoetan, kliniketan, ospitaleetan, hiltegietan, merkatuetan, aparkaleku-eraikinetan, kantina-zerbitzuetan, jantokietan eta ekonomatuetan eragindako kalte materialen erreklamazioa barne hartzen da, betiere zentro horiek korporazioaren jabetzakoak badira.
- Zerbitzu publikoetako ondasunei eragindako kalte materialak.
Errepide, kale, bide, plaza, zubi publiko eta monumentuei eragindako kalteak, bai eta semaforo, oinezkoak babesteko mugarri eta barandei, errepidean kilometro-puntuak seinaleztatzeko mugarriei, trafikorako segurtasun-zabalera bikoitzeko hesiei, trafikoa erregulatzeko seinaleei eta norabide-adierazleei edo antzekoei eragindakoak ere, edozein motatako ibilgailuei eragindako kalteak berariaz salbuetsita.
- Udalaren ondasun higigarriei eragindako kalte materialak.
Udalaren helburuetarako baino ez diren ondasun higigarrietan eragindako kalte materialak erreklamatzea.
- Gorputzeko kalteak
Korporazioko kideei, teknikari tituludunei, funtzionarioei, lan-kontratuko langileei eta zuzenean korporazioaren mende dauden pertsona guztiei egindako gorputz-kalteak erreklamatzea, korporazioaren kontura lan bat egitean jasandakoak alde batera utzita, edozein ibilgailuren gidari edo bidaiari gisa jasandakoak.

DEFENTSA PENALEKO ASEGURUAREN XEDEA
- langileen eta korporazioko kideen defentsa penala;
Korporazioko kideen defentsa penala, bai eta gainerako funtzionario, enplegatu eta langileena ere, beren eginkizunak betetzean zuhurtziagabekeriaz, trebetasunik gabe edo zabarkeriaz jokatzeagatik haien

## LOTE 4

OBJETO DEL SEGURO: RECLAMACIÓN DE DAÑOS

La reclamación extrajudicial o judicial, siempre que exista un tercero responsable de los daños causados por imprudencia, impericia, negligencia o dolo de:

- Daños materiales a bienes inmuebles municipales.

Los daños materiales causados a los edificios, instalaciones y terrenos de los que sea titular la Corporación, en cuanto se destinen exclusivamente a fines propios de la misma o para viviendas oficiales de los funcionarios, empleados y trabajadores. Se incluyen la reclamación de los daños materiales ocasionados en escuelas, piscinas, teatros, salas de concierto y de fiesta, clínicas, hospitales, mataderos, mercados, edificios de aparcamientos, servicios de cantina, comedores y economatos, siempre que dichos centros sean propiedad de la Corporación.

- Daños materiales a bienes de servicios públicos.

Los daños causados a carreteras, calles, caminos, plazas, puentes públicos y monumentos, así como a semáforos, hitos y barandillas de protección peatonal, hitos de señalización de puntos kilométricos en carretera, barreras doble ancho de seguridad para tráfico, señales reguladoras de tráfico e indicadores de dirección o similares, con expresa exclusión de los daños causados a cualquier clase de vehículo.

- Daños materiales a bienes muebles municipales.

La reclamación de daños materiales ocasionados en los bienes muebles destinados exclusivamente a fines municipales.

- Daños corporales

Reclamación de daños corporales ocasionados a los miembros de la Corporación, personal técnico titulado, funcionarios, personal laboral y cuantas personas dependan directamente de la Corporación, sufridos con ocasión de ejercer un cometido por cuenta de la misma, con exclusión de los sufridos como conductor u ocupante de cualquier vehículo.

OBJETO DEL SEGURO DEFENSA PENAL

- Defensa penal de los empleados y miembros de la Corporación

Defensa penal de los miembros de la Corporación, así como de los demás funcionarios, empleados y



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

aurka jarraitzen diren prozesuetan.
- Bermatutako gastu juridikoak
Asegurudunaren defentsan jarduten duen abokatuaren ordainsariak eta gastuak ordaintzea dakar, bai eta ordezkatzen duen prokuradorearen eskubideak, ahalordeak, aktak eta beharrezko errekerimenduak emateko notario-gastuak eta aseguratzaileak izendatutako edo baimendutako beharrezko perituen ordainsariak eta gastuak ere. Ekitaldi bakoitzeko bermatutako gastuen muga 3.005,06 €-koa izango da ezbehar bakoitzeko.
- Fidantzak eratzea.
Auzi kriminalean aurreko zenbakian zerrendatutako asegurudunetako edozeini eskatzen zaizkion fidantzak 3.005,06 €-tan eratu beharko dira, behin-behineko askatasuna lortzeko edo prozesuko kostuak ordainduko direla bermatzeko.

trabajadores, en procesos que se sigan contra los mismos por imprudencia, impericia o negligencia en el ejercicio de sus funciones.

- Gastos jurídicos garantizados

Comporta el pago de honorarios y gastos de Abogado que actúe en defensa del Asegurado, así como los derechos del procurador que le represente, los gastos notariales de otorgamiento de poderes, actas y requerimientos necesarios y los honorarios y gastos de peritos necesarios designados o autorizados por el Asegurador. El límite de los gastos garantizados por evento será de: 3.005,06 €/siniestro.

- Constitución de fianzas.

La constitución de las Fianzas que en causa criminal se exigiera a cualquiera de los asegurados enumerados en el apartado anterior, para obtener su libertad provisional o garantizar el pago de las costas procesales, se establece en 3.005,06 €

DEFENTSA ZIBILA

Hartzailearen kontratuz kanpoko erantzukizun zibilaren defentsa, bermatutako jarduerari eragiten dion erantzukizun zibileko poliza baten bidez estalitako egitateengatik, defentsa hori bere erantzukizun zibileko konpainiari ez dagokionean, erreklamazioa ezarritako frankizia baino txikiagoa delako.

DEFENSA CIVIL

Defensa de la responsabilidad civil extracontractual del Tomador en relación con hechos que tenga cubiertos mediante una Póliza de Responsabilidad Civil, que afecte a la actividad garantizada, cuando no corresponda dicha defensa a su Compañía de Responsabilidad Civil por ser la reclamación inferior a la franquicia establecida.

TELEFONO BIDEZKO AHOLKULARITZA JURIDIKOA
Aseguratuaren telefono bidezko laguntza juridikoa barne hartzen du, kontingentzia baten aurrean, aseguruaren xede diren balizko gatazken esparruan sortzen diren gai juridiko guztiei buruz, baldin eta abokatu baten aholkua behar badute bere eskubideak ahalik eta ondoen defendatzeko.

ASESORAMIENTO JURÍDICO TELEFÓNICO

Comprende la asistencia jurídica telefónica del asegurado, ante una contingencia, sobre todas aquellas cuestiones jurídicas que se susciten en el ámbito de los posibles conflictos que son objeto de seguro, que requieran del consejo de un abogado, para defender de la mejor forma posible sus derechos.

## LOTE 5

**1. Aseguruaren hartzailea**

Usansoloko Udala

**2. Aseguruaren xedea**

Poliza honen helburua da, baldintza hauen arabera, Usansoloko Udalaren jabetzakoak eta zerbitzukoak diren eta aldez aurretik kontratuan sartu diren edo kontratuan aitortu diren ibilgailuen flota bermatzea,

## LOTE 5

**1. Tomador del seguro**

Ayuntamiento de Usansolo

**2. Objeto del seguro**

La presente póliza tiene por objeto garantizar, de conformidad a las presentes Condiciones, la flota de vehículos propiedad y al servicio del Ayuntamiento de Usansolo y que previamente hayan sido incluidos o



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

aldez aurretik jakinarazi ondoren, honako arau hauetan oinarrituta:

**3. Estalitako arriskuak**

**3.1. Ibilgailuen nahitaezko erantzukizun zibila**

Ibilgailu motordunen jabe guztiek nahitaez kontratatu beharreko estaldura honen bidez, aseguru-konpainiak bere gain hartzen du baldintza partikularretan adierazitako ibilgailuaren gidariari edo jabeari kalteak ordaintzeko betebeharra, erregelamendu bidez ezarritako muga kuantitatiboetara iritsi arte, ibilgailu horrek zirkulazioan izandako gertaerengatik eta kalte-galerengatik. Betebehar hori Ibilgailu Motordunen Zirkulazioko Erantzukizun Zibilari eta Aseguruari buruzko Legean eta irailaren 12ko 1507/2008 Errege Dekretuak onartutako Ibilgailu Motordunen Zirkulazioko Erantzukizun Zibileko Nahitaezko Aseguruaren Erregelamenduan xedatutakoaren arabera eskatuko da.

Estaldura honetatik eratorritako eskubideak eta betebeharrak aurreko paragrafoan aipatutako legezko edo arauzko xedapenek definitzen eta arautzen dituzte, eta, xedapen horiek aurreikusten ez dituzten gaietan, urriaren 8ko 50/1980 Aseguru Kontratuaren Legeak (1980ko urriaren 17ko BOE) eta aipatutako legera egokitutako poliza honen baldintza partikularrek.

**3.2. Erantzukizun zibil osagarria.**

Gehienez 50.000.000 €ezbehar bakoitzeko. Berme horrek indarreko lege-xedapenek une bakoitzean ezartzen duten nahitaezko harpidetzako erantzukizun zibilaren estaldura gainditzen duten kalte-ordainak estaliko ditu.

Gainera, erantzukizun zibilari dagokionez:

- Hirugarren pertsonatzat hartuko dira ibilgailuetan garraiatzen diren Usansoloko Udalaren legezko ordezkariak, baita udalaren zerbitzura dauden funtzionarioak eta langileak ere.

- Poliza honen bidez aseguratutako ibilgailuen artean egon daitezkeen ezbeharrak dagokion moduan likidatuko dira, entitate bera titular gisa duela kontuan hartu gabe.

**3.3. Defentsa juridikoa, fidantzak eta kalteen erreklamazioa.**

Berme horrek alderdi hauek hartzen ditu barnean:

declarados en el contrato previa comunicación en base a las normas que se establecen a continuación.

**3. Riesgos cubiertos**

**3.1. Responsabilidad Civil Obligatoria de vehículos**

Mediante la presente cobertura de contratación obligatoria para todo/a propietario/a de vehículo a motor, la compañía aseguradora asume, hasta los límites cuantitativos legales reglamentariamente vigentes, la obligación de indemnizar exigible al/ a la conductor/a o propietario/a del vehículo reseñado en las condiciones particulares, por hechos de la circulación en los que intervenga dicho vehículo y de los que resulten daños y perjuicios. Esta obligación será exigible a tenor de lo dispuesto en la Ley sobre Responsabilidad Civil y Seguro en la Circulación de Vehículos a Motor y en el Reglamento del Seguro Obligatorio de Responsabilidad Civil en la Circulación de Vehículos a Motor aprobado por Real Decreto 1507/2008, de 12 de septiembre.

Los derechos y obligaciones derivados de esta cobertura se definen y regulan por las disposiciones legales o reglamentarias citadas en el párrafo precedente y, en lo no previsto por ellas, por la Ley de Contrato de Seguro 50/1980 de 8 de octubre (B.O.E. 17 de octubre de 1980) y por las condiciones particulares de esta póliza adaptada a la citada Ley.

**3.2. Responsabilidad Civil Suplementaria**.

Límite 50.000.000€ por siniestro. Esta garantía cubrirá las indemnizaciones que excedan de la cobertura de Responsabilidad Civil de suscripción obligatoria fijada en cada momento por las disposiciones legales vigentes.

Además respecto a la responsabilidad civil:

- Se considerarán terceras personas las personas representantes legales del Ayuntamiento de Usansolo transportadas en los vehículos, también las personas funcionarias y trabajadoras que se encuentran al servicio del ayuntamiento.

- Los siniestros que pudiera haber entre los vehículos asegurados mediante esta póliza se liquidarán como corresponda, sin tener en cuenta que tiene la misma entidad como titular.

**3.3. Defensa Jurídica, fianzas y Reclamación de Daños**.

Esta garantía comprende los siguientes aspectos:



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8655d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

- Defentsa penala (aseguratutako ibilgailuaren erabileraren eta zirkulazioaren ondoriozkoak):

aseguru-enpresak bere gain hartuko du aseguratutako pertsona ibilgailuaren gidari gisa defendatzea, bai eta zirkulazio-istripuaren kasuan aseguratuak baimendutako edozein gidari ere, falta edo delituengatik haren aurka jarraitzen diren prozedura penaletan.

- Zirkulazio-istripuengatiko fidantzak eratzea: aseguru-enpresa izango da aseguratuaren behin-behineko askatasuna bermatzeko auzi penalean eskatzen den fidantza.

- Aseguratutako ibilgailuaren zirkulazio-istripu baten ondorioz hartzaileak, aseguratuak, jabeak, gidariak eta bidaiariek jasandako kalte-galeren erreklamazio judiziala eta estrajudiziala.

Berme hori hobeto gauzatzeko, Usansoloko Udalak edozein unetan bere defentsarako komenigarritzat jotzen dituen abokatuak eta prokuradoreak izendatu ahal izango ditu, ezbehar bakoitzeko 1.000 euroko gastu-mugarekin.

**3.4. Kristalak haustearen aurkako aseguru osagarria**.

Estaldura horren bidez, aseguru-etxeak ibilgailuaren beirak konpondu, berritu eta jartzeko gastuak bermatzen ditu, beirak guztiz edo zati batean apurtzen badira.

Hausturatzat hartzen da beira-puska osoa edo partziala, beira-puska horiek erabilgaitz uzten dituena, berehalako kausa bortitz baten ondorioz, eta jabearen, aseguruaren hartzailearen edo ibilgailuaren gidariaren borondatearekin zerikusirik ez duen kausa baten ondorioz, ibilgailua zirkulatzean, eustean edo garraiatzean.

Estaldura honetan sartzen dira honako elementu hauek: haizetakoak, atzeko lunetak, alboko leihatilak eta sabaia, estandarra bada.

Aseguru-etxeak ahalmena emango dio Usansoloko Udalari edo aseguratutako ibilgailuaren gidariari ibilgailua erabiltzen jarraitu ahal izateko premiazko konponketak beste izapiderik gabe egiteko.

**3.5 0 km-tik aurrerako bidaian laguntzeko bermea**.

Aseguratzaileak beherago adierazten diren prestazioak ordaindu beharko dizkie aseguratutako ibilgailuei, lurralde nazionalaren barruko edozein tokitatik, matxura mekanikoagatik, zirkulazio-istripuagatik edo ibilgailuaren lapurretagatik, edo gidariaren

- Defensa penal (derivados del uso y circulación del vehículo asegurado):

la empresa aseguradora asumirá la defensa de la persona asegurada como conductora del vehículo y de cualquier conductor/a autorizado/a por aquella en caso de accidente de circulación, en los procedimientos penales que se siguieren contra ella por faltas o delitos.

- La constitución de fianzas por accidente de circulación: la empresa aseguradora constituirá la fianza que en la causa penal exija para garantizar la libertad provisional de la persona asegurada.

- La reclamación tanto judicial como extrajudicial de los daños y perjuicios sufridos por la persona tomadora, asegurada, propietaria, conductora y ocupantes, con motivo de un accidente de circulación del vehículo asegurado.

Para la mejor ejecución de esta garantía, el Ayuntamiento de Usansolo podrá designar en cualquier momento lo/as abogado/as y procurador/as que estime convenientes para su defensa con el límite de gasto de 1.000€ por siniestro.

**3.4. Seguro complementario contra la Rotura de Lunas y Cristales.**

Mediante esta cobertura, la compañía aseguradora garantiza los gastos de reparación o reposición y colocación de las lunas del vehículo, en caso de rotura total o parcial de las mismas.

Se entiende por rotura, la fractura total o parcial de las lunas que las dejen inservibles, motivada por una causa instantánea, violenta e independiente a la voluntad de la persona propietaria, tomadora del seguro o conductora del vehículo al circular, reposar o transportar dicho vehículo.

Quedan comprendidos en esta cobertura los siguientes elementos: los parabrisas, las lunetas traseras, las ventanillas laterales y el techo si es estándar.

La aseguradora facultará al Ayuntamiento de Usansolo o a la persona conductora del vehículo asegurado para realizar, sin más trámite, las reparaciones urgentes necesarias para poder seguir utilizando el vehículo.

**3.5 Garantía de Asistencia en viaje desde el Km 0.**

El asegurador está obligado a cubrir las prestaciones que se indican más abajo, a los vehículos asegurados desde cualquier punto situado dentro del territorio nacional, por avería mecánica, accidente de circulación o robo del vehículo, o por fallecimiento del conductor, enfermedad o



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8655d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

heriotzagatik, bidaian bat-batean sortutako gaixotasun edo lesioagatik, nahiz eta gidariaren istripuak ez eragin. Berme horrek, gutxienez, honako hauek estaliko ditu:

- Ibilgailua ateratzea.

- Ibilgailua atoian eramatea eta aseguratuak eramatea.

- Ibilgailua izendatutako tailerrera eramatea.

Prestazio horiek jasotzeko eskubidea zero kilometrotik aurrera sortuko da. Ibilgailua etxebizitzatik 100 km-ra ibilgetzen bada, aseguratuak bere etxera ekarri ahal izango du ibilgailua; bestela, ibilgailua gertuen dagoen tailerrera eramango da, salbu eta konponketaren ondorioz ibilgailua 48 ordutik gora ibilgetzen bada; kasu horretan, aseguratuaren etxera ere eraman ahal izango da. Erreskateen muga 600 €-koa izango da gutxienez.

**3.6 Gidariaren istripu-asegurua**

Borondatezko erantzukizun zibila 50.000.000 eurora arte estaliko da poliza eta ezbehar bakoitzeko, eta aseguratzaileak bere gain hartuko ditu aseguratutako ibilgailuaren hartzaileak, jabeak, aseguratuak eta gidariak egin beharreko ordainketak, zuzenean edo subsidiarioki egotz dakiokeen erantzukizun zibilaren ondorioz, baldin eta hirugarrenei kalte-ordaina emateko betebeharra sortzen badu.

Berme horrek estaliko ditu estaldura hori arautzen duten lege-xedapenek unean-unean ezarritako nahitaezko erantzukizun zibilaren estalduratik gorako kalte-ordainak.

Berme honen ondorioetarako, behar bezala baimenduta egonik ibilgailua gidatzen duen pertsona baino ez da okupatzailetzat hartuko.

Ondorioz, berme horrek ez ditu babestuko ibilgailuetan lagun edo bidaiari gisa garraiatzen diren beste pertsona guztiak.

Aseguratu bakoitzarentzat estalitako bermeak honako hauek izango dira:

- Heriotza 30.000 euro.

- Baliaezintasun iraunkorra: 30.000 euro.

- Baliaezintasun partziala: Barne

- Osasun-laguntza barne

Aseguratutako ibilgailuaren trafiko-istripuak eragindako gidariaren heriotza, ezintasun iraunkorra eta legez onartutako kalte-ordaina ordainduko dira. Kalte-ordaina

lesión sobrevenida repentinamente durante el viaje, aunque no se derive de accidente del conductor. Como mínimo esta garantía cubrirá:

- Extracción del vehículo.

- Remolque del vehículo y traslado de los asegurados.

- Transporte del vehículo hasta el taller designado.

El derecho a estas prestaciones se devengará desde el kilómetro cero. Si la inmovilización del vehículo se produce a 100 km del domicilio el asegurado podrá traer el vehículo a su propio domicilio, en caso contrario el vehículo será trasladado al taller más cercano, salvo que la inmovilización del mismo por la reparación sea superior a 48 horas, que en este caso también podrá ser llevado al domicilio del asegurado. El límite en caso de rescate será de mínimo 600 €.

**3.6 Seguro de Accidentes del Conductor**

Se cubrirá la responsabilidad civil voluntaria hasta 50.000.000 euros por póliza y por siniestro, asumiendo la aseguradora los desembolsos que deba realizar el tomador, propietario, asegurado y conductor del vehículo asegurado, como consecuencia de la responsabilidad civil que le pueda ser imputada, bien directamente, bien con carácter subsidiario y que genere la obligación de indemnizar a terceras personas.

Esta garantía cubrirá las indemnizaciones que excedan de la cobertura de responsabilidad civil obligatoria, fijada en cada momento por las disposiciones legales que regulen dicha cobertura.

A los efectos de esta garantía, sólo tendrá la consideración de ocupante, la persona, que estando debidamente autorizada, conduzca el vehículo.

En consecuencia, esta garantía no amparará a cualesquiera otras personas que como acompañantes o pasajeros sean transportadas en los vehículos.

Las garantías cubiertas para cada asegurado serán las siguientes:

- Fallecimiento 30.000 Euros.

- Invalidez Permanente 30.000 Euros.

- Invalidez parcial: Incluida

- Asistencia Sanitaria Incluida

Se abonará el fallecimiento, la incapacidad permanente y la indemnización legalmente aprobada de la persona conductora por accidente de tráfico del vehículo asegurado. La indemnización se incrementará cuando la



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

handitu egingo da gidariak eta ezkontideak seme-alaba adingabeak dituztenean.

Trafiko-istripu batek eragindako sekuela iraunkorrengatik, aseguru-hartzaileari edo gidariari kalte-ordain osagarri bat ordainduko zaio ibilgailua eta etxebizitza egokitzeko eta behar duen laguntza emateko.

Trafiko-istripu batek eragindako sekuela iraunkorrengatik, laguntza psikoemozionala emango zaio gidariari, eta, hiltzen bada, lehen mailako senideei.

**3.7. Aseguratutako ibilgailuek jasandako kalteak**

Ezbeharra estalita egoteko, baldintza hauek bete behar dira: aseguratutako ibilgailuak kalteak izatea kanpoko, indarkeriazko eta berehalako arrazoiengatik, edo suteak edo leherketak eragindako kalteak izatea, edozein kasutan ere, gidariaren borondatearekin zerikusirik ez dutenak, ibilgailua zirkulazioan, geldirik edo garraiatuta dagoenean.

Honako hauek ere sartuko dira: ibilgailua hurbilen dagoen tailerrera garraiatzeko eta premiazko konponketetarako beharrezkoak diren kostuak, estaldura horrek bermatzen dituen kalteen kasuan, baldin eta ibilgailuaren ohiko zirkulaziorako behar diren elementuei eragiten badiete eta premiazko konponketa behar badute.

Ezbehar osoa gertatzen bada, ibilgailua matrikulatu den lehenengo urtean ibilgailuaren balio berriaren % 100 konpentsatuko da. Gainerako kasuetan, merkatuko balioaren arabera konpentsatuko da.

**3.5. Ibilgailua lapurtzea**

Hirugarren pertsonek ibilgailua edo ibilgailuaren zati edo osagarri finkoak legez kontra lapurtzea, bai eta eragindako kalte guztiak ere.

Zatiei eta piezei beren balio berriaren % 100 ordainduko zaie, pneumatikoak eta bateriak barne. Gainera, aseguratutako ibilgailuaren osagarriei eragiten dieten kalteak eta lapurretak ere bermatuko dira, 2.000 euroko gehieneko zenbatekora arte. Halakotzat hartuko dira fabrikatik irtetean ibilgailuaren osagaien artean sartzen ez diren hobekuntza- edo apaindura-elementuak.

**3.6. Ibilgailuaren sutea**

Aseguratutako ibilgailuaren eta haren osagarrien erabateko galera edo kalte materialak bermatzen dira, 2.000 euroko mugara arte. Ibilgailua zirkulazioan, atsedenean edo garraiatzean egongo da, itsasokoa edo

persona conductora y su cónyuge tengan hijo/as menores de edad.

Por las secuelas permanentes originadas por un accidente de tráfico, al tomador del seguro o a la persona conductora se le abonará una indemnización complementaria para la adaptación del vehículo y la vivienda, y la asistencia necesaria.

Por las secuelas permanentes originadas por un accidente de tráfico se prestará ayuda psicoemocional a la persona conductora y en caso de fallecimiento a los familiares de primer grado.

**3.7. Daños sufridos por los vehículos asegurados**

El siniestro deberá cumplir los siguientes requisitos para estar cubierto: que el vehículo asegurado sufra daños ocasionados por causa externa, violenta e inmediata, o daños producidos por incendio o explosión, en cualquier caso, ajeno a la voluntad de la persona conductora, cuando el vehículo esté en circulación, parada o transporte.

También se incluirán los siguientes: los costes necesarios para el transporte del vehículo al taller más cercano y para las reparaciones urgentes en el caso de los daños que garantice esta cobertura, que afecten a los elementos necesarios para la circulación habitual del vehículo y necesiten de una reparación urgente.

En caso de siniestro total, en el primer año de matriculación del vehículo se compensará al 100% del valor nuevo del vehículo. En el resto de los casos, se compensará de acuerdo al valor del mercado.

**3.5. Robo del vehículo**

Robo del vehículo y/o de sus partes o accesorios fijos de forma ilegítima por terceras personas, así como todos los daños que se ocasionen.

Las partes y piezas serán indemnizados por el 100% de su valor nuevo, incluso neumáticos y baterías. Se garantiza además, y hasta un importe máximo de 2.000€, los daños y sustracciones que afecten a los accesorios del vehículo asegurado, entendiéndose por tales aquellos elementos de mejora u ornato no comprendidos entre los integrantes del vehículo a su salida de fábrica.

**3.6. Incendio del vehículo**

Se garantiza la pérdida total o los daños materiales sufridos por el vehículo asegurado y sus accesorios hasta un límite de 2.000€, hallándose el vehículo tanto en circulación como en reposo, o en curso de transporte,



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

airekoa izan ezik, betiere kalte materialak honako hauen ondorio izan badira:

a) Sutea. Sugar bidezko sua edo besarkatzea dagoenean baino ez da halakotzat hartzen, eta, betiere, barruko edo kanpoko jatorria, leherketa edo tximisten erorketa dagoenean. Kasu horietan, keak eragindako kalteak ere bermatuta daude.

b) Barruko nahiz kanpoko leherketa. Halakotzat hartzen da gasaren edo lurrunen presioak bat-batean eta bortizki eragitea, nahiz eta jarraian suterik egon ez.

c) Sutea eragozteko edo itzaltzeko beharrezko neurriek ibilgailuari eragindako kalteak, zerbitzu publikoek sutea itzaltzeko egindako gastuak barne.

d) Sistema elektrikoaren sugarrik gabeko errekuntza eragiten duten zirkuitulaburrak.

e) Aseguratutako ibilgailua lekuz aldatzeak edo sutetik babesteko hartutako beste neurri batzuek eragindako gastuak.

salvo marítimo o aéreo, siempre y cuando los daños materiales hayan sido como consecuencia de:

a) Incendio. Tiene únicamente tal consideración el supuesto en el que exista fuego o abrasamiento con llama y siempre que sea de origen interno o externo, explosión o caída de rayo. En tales casos, también están garantizados los daños producidos por el humo.

b) Explosión tanto de origen interno como externo. Entendiéndose por tal la acción súbita y violenta de la presión de gas o de los vapores, aunque no vaya seguida de incendio.

c) Daños producidos al vehículo por las medidas necesarias para impedir o extinguir un incendio, incluidos los gastos de extinción realizados por servicios públicos.

d) Cortocircuitos que provoquen la combustión sin llama del sistema eléctrico.

e) Gastos ocasionados por el traslado del vehículo asegurado u otras medidas adoptadas para salvarlo del incendio.

**4- ASEGURATUTAKO IBILGAILUEN ZERRENDA ETA ESTALDURA**

**4- RELACION DE VEHICULOS ASEGURADOS Y COBERTURA**

| MATRICULA | TIPO VEHICULO | MARCA/MODELO | GARANTIAS |
|---|---|---|---|
| 4834NHS | SUV COMPACTO | KUGA MCA TITANIUM | Todo riesgo franquicia 300€ |
| 7626NJY | TODOTERRENO | FORD RANGER XLT DOBLE CABINA | Todo riesgo franquicia 300€ |
| 9556HSF | AUTOMOVIL COMPACTO | FORD FOCUS | Responsabilidad Civil Obligatoria de vehículos + Accidentes Conductor + Asistencia viaje |

**5.- ASEGURATUTAKO IBILGAILUAK**

Usansoloko Udalaren jabetzako ibilgailu guztiak, aurreko paragrafoan adierazitakoak, aseguratutzat joko dira, bai eta, hurrengo paragrafoan adierazitako prozesuaren arabera, sartu beharrekoak ere.

**5.- VEHICULOS ASEGURADOS**

Se entienden asegurados todos los vehículos propiedad del Ayuntamiento de Usansolo indicados en el apartado anterior y los que sucesivamente, en base al proceso indicado en el apartado siguiente, serán objetos de inclusión.

**6.- IBILGAILUAK SARTZEA ETA BAZTERTZEA**

Polizan ibilgailu berri bat sartzeko, aseguratuak idatzizko jakinarazpena bidaliko die aseguratzaileei.

**6.- INCLUSIÓN Y EXCLUSIÓN DE VEHÍCULOS**

Para incluir en la póliza un nuevo vehículo, el Asegurado dirigirá a los Aseguradores una comunicación escrita.

En la antedicha comunicación se hará constar, de forma concreta, cuantos datos sean precisos para la correcta



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

Jakinarazpen horretan, zehazki, ibilgailua behar bezala tarifikatzeko behar diren datu guztiak jasoko dira, bai eta aukeratutako berme-taldea ere.

Aseguratzaileek nahitaez onartu beharko dute proposatutako moduan, eta estalduraren behin-behineko agiri bat eman beharko dute.

Ibilgailu berriak idazkian adierazitako egunetik aurrera sartuko dira indarrean.

Ibilgailu baten poliza baliogabetzeko, aseguratuak idatzizko komunikazio bat bidaliko die aseguratzaileei.

Idazkian adierazitako egunetik aurrera izango ditu ondorioak baliogabetzeak.

Altak eta bajak aseguru-etxeari jakinarazi ondoren, aseguru-etxeak dagokion dokumentazioa egingo du, eta alta jasotzen badu, kobrantza-ordainagiri bat sortuko du flotarentzat ezarritako epemugara arte, edo egun horretara arte itzultzeko, baja-kasuan.

**7.- OHIKO GIDARIA**

Ohiko gidari gisa onartuko da udaleko edozein kide edo haren mendeko erakundeen kargura dagoen edozein kide.

Era berean, polizaren dokumentuan eta dagokion ordainagirian ez da ohiko gidari gisa identifikatuta agertuko, eta ez da asegurudunaren mendeko edozein pertsonari buruzko izenik agertuko.

**8.- PRIMAK**

Konpainia lizitatzaileek polizari aplikatu beharreko primen tarifa aurkeztu beharko dute poliza indarrean jartzen den unean, aseguru-etxeak geroago baimenduta dauzkanak alde batera utzita.

Tarifa horren indarraldia urtealdi oso batekoa izango da, eta ezin izango da aldi horretan aldatu, Usansoloko Udalaren berariazko baimenarekin izan ezik. Tarifa hau udaleko flota osatzen duten ibilgailuen guztizko zerrendari aplikatuz, urteko prima osoa lortuko da, eta polizaren hasieran dagokion ordainagiria aurkeztuta ordainduko da.

**9.- REGULARIZACIÓN DE LA PRIMA**

tarificación del vehículo, así como el grupo de garantías elegido.

Los Aseguradores tendrán la obligación de aceptarlo en los términos propuestos, así como facilitar un documento provisional de cobertura.

La inclusión de los nuevos vehículos tomará efecto a partir de la fecha indicada en el escrito.

Para anular la póliza un vehículo, el Asegurado dirigirá a los Aseguradores una comunicación escrita.

La anulación tomará efecto a partir de la fecha indicada en el escrito.

Notificadas tanto las altas como las bajas a la Compañía Aseguradora, ésta procederá a la confección de la correspondiente documentación, generando en caso de alta un recibo de cobro hasta el vencimiento fijado para la flota, o de devolución hasta dicha fecha en caso de baja.

**7.- CONDUCTOR HABITUAL**

Se entenderá admitido como conductor habitual cualquier miembro municipal o a cargo de sus entes dependientes.

Asimismo, ni en el documento de la póliza ni en el recibo correspondiente figurará identificado como conductor habitual, nombre alguno que pueda referirse a cualquier persona dependiente del asegurado

**8.- PRIMAS**

Las compañías licitadoras deberán aportar la tarifa de primas aplicable a esta póliza en el momento de su efecto, con independencia de las que en momentos posteriores tenga autorizada la aseguradora.

Esta tarifa tendrá vigencia por una anualidad completa y no podrá ser modificada durante ese período, salvo por expresa autorización del Ayuntamiento de Usansolo. Por aplicación de esta tarifa a la relación total de vehículos que componen la flota del ayuntamiento se obtendrá la prima total anual, que será abonada mediante la presentación del recibo correspondiente al inicio de la póliza.

**9.- REGULARIZACIÓN DE LA PRIMA**



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fb924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

Kontuan izan behar da kontratua indarrean dagoen bitartean PRIMA ALDATZEKO aukeraren barruan gutxienez honako hauek jaso behar direla:

- Altak edo bajak direla-eta aseguratutako arriskuak aldatzea

Aseguratutako taldeko altek Hartzaileak jakinarazitako datan izango dute eragina, eta Aseguratzaileak jasoko du altaren efektu-dataren eta hurrengo mugaegunaren arteko aseguru-aldiari dagokion primaren zati proportzionala.

Aseguratutako taldeko bajek, bertan egindako irteerengatik, hartzaileak jakinarazitako egunean izango dute eragina, eta aseguratzaileak aseguruaren Hartzaileari itzuli beharko dio kontsumitu gabeko primaren zatia, hurrengo mugaegunera arte igaro gabe dagoen aseguruaren aldiari dagokiona.

Erregularizazio horien ondorioz prima aldatzen bada, Hartzaileak eta Aseguratzaileak konpromisoa hartzen dute gehikuntza hori ordaintzeko, aldagai berrien arabera hartutako konpromiso guztiak estaltzeko edo dagokion primaren zatia itzultzeko.

A tener en cuenta que dentro de la posible MODIFICACION DE LA PRIMA durante la vigencia del contrato se deben recoger como mínimo el supuesto de:

• Modificación de los riesgos asegurados debido a altas o bajas

Las altas en el grupo asegurado tomarán efecto en la fecha comunicada por el Tomador, percibiendo el Asegurador la parte proporcional de prima correspondiente al período de seguro existente entre la fecha de efecto del alta y la fecha del próximo vencimiento.

Las bajas en el grupo asegurado, por salidas en el mismo, tomarán efecto en la fecha comunicada por el Tomador, devolviendo el Asegurador al Tomador del seguro la parte de prima no consumida correspondiente al período del seguro pendiente de transcurrir hasta la fecha de su próximo vencimiento.

Si como consecuencia de dichas regularizaciones resultase una variación de la prima, el Tomador y la Aseguradora se comprometen, según proceda, a abonar dicho incremento con el objeto de cubrir la totalidad de sus compromisos de acuerdo con las nuevas variables o a extornar la parte de prima que proceda.

**10.- ASEGURU-ZIURTAGIRIA**

Nahitaezko aseguruari buruz indarrean dauden xedapenak betetzeko, aseguru-etxeak aseguru-ziurtagiri bat emango die ibilgailu aseguratuei, legez baimendutako moduan, bai eta primaren ordainagiri bat ere, aseguruaren estaldura-aldia barne hartzen duena.

**10.- CERTIFICADO DE SEGURO**

Al objeto de dar cumplimiento a las disposiciones vigentes con relación al Seguro Obligatorio, la Aseguradora facilitará para cada uno de los vehículos asegurados un Certificado de Seguro en la forma legalmente autorizada, así como un recibo de prima que comprenda el período de cobertura del seguro.

**11.- LURRALDE EREMUA**

1.- Nahitaez harpidetu beharreko erantzukizun zibilaren bermeak ondorioak izango ditu:

a) Lurralde nazionalaren barruan: une bakoitzean indarrean dauden xedapenek nahitaez harpidetu beharreko izaera horrekin ezartzen dituzten muga kuantitatiboetaraino.

b) Atzerrian: egitatea atzerrian gertatzen denean, baina Ibilgailu Motordunen Erabilera eta Zirkulazioari buruzko Legearen 4.1 artikuluaren arabera Ekonomia eta Ogasun Ministerioak zehaztutako estatuen lurralde-eremuaren barruan; Espainiako legerian edo ezbeharra gertatu den estatuko legerian nahitaezko gisa aurreikusitako mugen eta baldintzen barruan ematen da berme hori, beste herrialdearen bermea handiagoa denean.

**11.- AMBITO TERRITORIAL**

1.- La garantía de Responsabilidad Civil de Suscripción Obligatoria, surtirá efecto:

a) Dentro del Territorio Nacional: hasta los límites cuantitativos que las disposiciones vigentes en cada momento establezcan con dicho carácter de suscripción obligatoria.

b) En el Extranjero: cuando el hecho se produzca en el extranjero, pero dentro del ámbito territorial de los estados que determine el ministerio de Economía y Hacienda a tenor del artículo 4.1. de la Ley de Uso y Circulación de Vehículos a Motor; esta garantía se concede dentro de los límites y en las condiciones previstas como obligatorias en la legislación española o



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8653d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

2.- Borondatez kontratatzen diren estaldurek Europa osoan dute eragina, baita Gutun Berdearen sistemari atxikitako Europaz kanpoko herrialdeetan ere.

3.- Istripuen bermea munduko herrialde guztietan.

del estado en cuyo territorio se haya producido el siniestro, cuando la garantía del otro país sea superior.

2.- Las coberturas cuya contratación es de carácter voluntario, surten efecto en todo Europa así como en los países no Europeos adscritos al sistema de Carta Verde.

3.- La garantía de accidentes en todos los países del mundo.

**12.- ALDERDIEN ESKUBIDEAK ETA BETEBEHARRAK**

**Usansoloko Udalarena:**

a) Betebeharrak:

Esleipenaren prezioa ordaintzea.
Aseguruaren Legean jasotako betebeharrak, polizaren hartzaileari dagozkionak.
Ezbeharren edo gorabeheren berri ez emateak ez du aseguru-etxea askatzea ekarriko, eta aseguru-etxeak jakinarazpenik ez egiteak eragin dizkion kalte zuzenak baino ezin izango ditu erreklamatu.

b) Eskubideak:

Arriskuak estaltzea, plegu honetan aurreikusitako baldintzetan, eta esleipendunaren eskaintzan jasotako hobekuntzak.

**Esleipendunarena:**
a) Eskubideak:

Kontratua esleitzearen ondoriozko prima jasotzeko eskubidea.
Kontratua behar bezala gauzatzeko Usansoloko Udalaren beharrezko laguntza jasotzeko eskubidea.

b) Betebeharrak:

Ezarritako ezbeharrak estaltzea.

Usansoloko Udalari ahalik eta lankidetza eta aholkularitza handiena ematea, polizak estalitako ezbeharrak saihesteko. Ahalik eta denbora laburrenean eta hitzartutako kontratu-klausulen barruan, dagokion kalte-ordainaren zenbatekoa ordaintzea, arriskua estaltzen duen gertaera gertatzen denean.

Ezbeharrak azkar eta arin kudeatzea. Ezbehar bat gertatu delako jakinarazpena egin ondoren, poliza kontratatuta duen aseguru-etxeari bidaliko zaio erreklamazioa, eta hark, 24 orduko epean, ezbeharraren erreferentzia-zenbakia duen mezu elektroniko bat bidaliko dio Usansoloko Udalari, eta hurrengo HAMAR egunetan erantzun beharko du erreklamazioaren bidezkotasunari buruz.

**12.- DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS PARTES**

**Del Ayuntamiento de Usansolo:**

a) Obligaciones:

Abonar el precio de la adjudicación.

Las obligaciones contenidas en la Ley del Seguro y que incumban al tomador de la póliza.

La falta de comunicación de siniestros o incidencia no determinará la liberación de la compañía aseguradora, quien sólo podrá reclamar los perjuicios directos que le hubieran causado por la ausencia de notificación.

b) Derechos:

A la cobertura de los riesgos en los términos previstos en este Pliego y las mejoras contenidas en la oferta del adjudicatario.

**De la adjudicataria:**

a) Derechos:

Derecho a percibir la prima que resulte de la adjudicación del contrato.

A recibir la necesaria colaboración del Ayuntamiento de Usansolo para la correcta ejecución del contrato.

b) Obligaciones:

Cubrir los siniestros establecidos.

Prestar la máxima colaboración y asesoramiento al Ayuntamiento de Usansolo, en orden a evitar los siniestros cubiertos por la póliza. Abonar en el menor tiempo posible y dentro de las cláusulas contractuales pactadas, el importe de la indemnización que en su caso proceda, cuando se produzca el evento cuyo riesgo es objeto de cobertura.

Gestión de forma rápida y ágil de los siniestros, una vez se comunique por Producido un siniestro, se remitirá la reclamación a la Cía. de Seguros que tenga contratada la póliza, que en el plazo de 24 horas remitirá al Ayuntamiento de Usansolo un correo electrónico con el número de referencia del siniestro y en los DIEZ días



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb8655d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

Ezbeharra onartuz gero, kalte-ordaina emango dio kaltetuari, eta espedientea amaitutzat joko da. Aseguru-etxeak erreklamazioa zuzenbidearen araberakoa dela uste ez badu, Usansoloko Udalari jakinaraziko dio.

siguientes deberá contestar sobre la procedencia de la reclamación.

En el caso de aceptar el siniestro, indemnizará al perjudicado, dándose por finalizado el expediente. Si la Cía. de Seguros no estima ajustada a derecho la reclamación, así lo comunicará al Ayuntamiento de Usansolo.

**13.- KONTRATUA GAUZATZEA.**

Kontratua Preskripzioen Plegu honetan eta Klausula Ekonomiko-Administratibo Zehatzen Pleguan, proposamen ekonomikoan, dokumentazio teknikoan eta, hala badagokio, kontratuaren arduradunak hartutako erabakietan aurreikusitakoari zorrotz lotuta gauzatuko da.
Aseguru-erakundeak kontratua osorik bete beharko du, gertatzen den ezbehar-tasa gorabehera, eta uko egingo dio kausa horretan babesten den edozein eskubideri. Hau da, indarrean dagoen bitartean, aseguru-etxeak ezin izango ditu baldintzak eta bermeak aldatu edo primei ezbehar-kopuruagatiko errekarguak aplikatu. Ibilgailuen aseguruaren poliza guztietan bermatuta geratuko da Aseguruen Konpentsazio Partzuergoaren estaldura.

**13 .- EJECUCIÓN DEL CONTRATO.**

La ejecución del contrato se realizará con estricta sujeción a lo previsto en el presente Pliego de Prescripciones y en el de Cláusulas Económico-Administrativas particulares, la proposición económica, la documentación técnica, así como las decisiones que se adopten por el responsable del contrato, si se hubiere designado.

La entidad aseguradora se obliga al cumplimiento íntegro del contrato, con independencia de la siniestralidad que se produzca, renunciando a cualquier derecho que le correspondiera amparado en dicha causa. Es decir, durante el periodo de vigencia, la Compañía Aseguradora no podrá modificar las Condiciones y garantías o aplicar a las primas recargos por siniestralidad.

En todas las pólizas del seguro de vehículos quedará garantizada la cobertura de Consorcio de Compensación de Seguros.



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

## ANEXO I. RELACION PERSONAL (LOTE 2)

***EMPLEADOS PUBLICOS MUNICIPALES***

| | **Fecha nacimiento** |
|---|---|
| Varon | 08/12/1977 |
| Mujer | 07/01/1970 |
| Mujer | 10/05/1971 |
| Mujer | 23/03/1976 |
| Mujer | 23/05/1996 |
| Mujer | 10/04/1989 |
| Varon | 24/07/1985 |
| Mujer | 07/07/1996 |
| Mujer | 30/04/1975 |
| Mujer | 06/04/1989 |
| Mujer | 25/11/1996 |
| Mujer | 27/01/1968 |
| Varon | 31/01/1995 |
| Varon | 25/08/1980 |



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fe924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.

## ANEXO II. RELACION DE BIENES (LOTE 3)

| ANEXO DE RELACION DE EDIFICIOS | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | **Edificio** | **Dirección** | **M2** | **Continente** | **Contenido** |
| 1 | TXAPELENA BASERRIA | Ander Deuna Kalea 29 (48960) - USANSOLO | 357 | 271.519,24 | 20.000 € |
| 2 | BIBLIOTECA | Ander Deuna Kalea 12 (48960) - USANSOLO | 372 | 271.356,33 | 20.000 € |
| 3 | CENTRO CIVICO DE GOROSIBAI | - (48960) - USANSOLO | 240 | 181.585,10 | 10.000 € |
| 4 | CEIPP UNKINA | Meatzeta Bidea 6 (48960) - USANSOLO | 3.519 | 3.488.120,73 | 0 € |
| 5 | LOCALES DE UNKINA (ANTIGUO PREESCOLAR) | Plaza Unkina 1 (48960) - USANSOLO | - | 632.977,31 | 5.000 € |
| 6 | UNKINA KIROLDEGIA | Meatzeta Bidea 4 (48960) - USANSOLO | 3.830 | 3.540.881,81 | 2.000 € |
| 7 | MEATZETA FUTBOL ZELAIA | Meatzeta Bidea 10 (48960) - USANSOLO | 7.360 | 2.328.410,72 | 0€ |
| 8 | LOCALES EN ANDER DEUNA 25 | Ander Deuna Kalea 25 (48960) - USANSOLO | - | 181.360 | 0€ |
| 9 | HOGAR DE LA TERCERA EDAD | Baratzeko Plaza, 3, - (48960) - USANSOLO | - | 260.637 | 20.000 € |
| 10 | LOCAL ITURRITXU | - (48960) - GALDAKAO | - | 275.346 | 0 € |
| 11 | REFUGIO UPO | - (48960) - USANSOLO | - | 165.483 | 0 € |
| 12 | LAMINARRIETAKO LURPEKO APARKALEKUA | Laminarrieta Bidea - (48960) - USANSOLO | - | 1.339.093,39 | 0 € |
| 13 | VPO PERTXIN 32 (4 viviendas) | Pertxin Bidea 32 (48960) - USANSOLO | - | 442.808,8 | 40.000 € |
| 14 | VPO PERTXIN 30 | Pertxin Bidea 30 (48960) - USANSOLO | - | 96.908,76 | 15.000 € |
| | | | | 13.476.488,20 | 132.000 € |



Sinatzaile / Firmante: USANSOLOKO UDALA / AYUNTAMIENTO DE USANSOLO Data: 2026-03-18 10:41:06(UTC) Fecha: 18/03/2026 10:41:06 (UTC)
Dokumentu honen paperezko kopia inprimatua kopia kautotutzat hartuko da. / La impresión en papel de este documento tendrá la consideración de copia auténtica.
Egiaztapen Kodea / Código de Verificación (23fb924-e0cf-4ab4-a478-eb865d9f83a6) Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente.